MM-DG35I
MM-DG36I

MICRO SYSTÈME PERSONNEL

manuel d'utilisation

imaginez toutes les possibilités

Merci d'avoir choisi cet appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur
www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 3 2009-5-15 14:11:10

Avertissement

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR

POUR PREVENIR LES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS DEMONTER LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIECES REPARABLES PAR L'UTILISATEUR; S'ADRES SER A UN SERVICE APRES VENTE QUALIFIE.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse, pouvant provoquer un choc électrique, à l'intérieur de l'appareil.

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

APPAREIL LASER DE CLASSE 1

Ce lecteur de disque laser est classé dans la catégorie des appareils laser de classe 1.

Une utilisation de cet appareil autre que celle précisée dans ce manuel pourrait entraîner un risque d'exposition à des radiations dangereuses.

DANGER: IL PEUT SE PRODUIRE UNE RADIATION DE LASER INVISIBLE LORSQUE L'APPAREIL EST OUVERT ET LORSQUE LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ EST DÉFECTUEUX OU LORSQU'IL A ÉTÉ RENDU INUTILISABLE. ÉVITEZ L'EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU DE LUMIÈRE.

AVERTISSEMENT: Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION: POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.

ÉLÉMENTS INCLUS

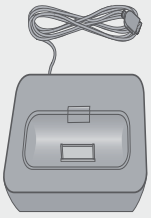
Vérifiez que les accessoires ci-dessous sont fournis.

Câble Vidéo

Antenne FM

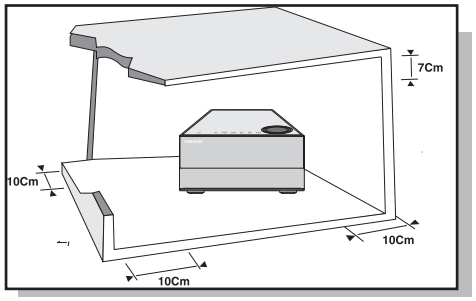
Manuel de l'utilisateur

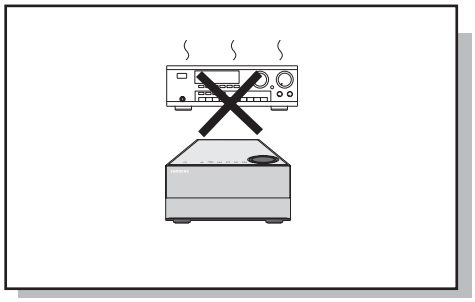
Télécommande


Dock iPod

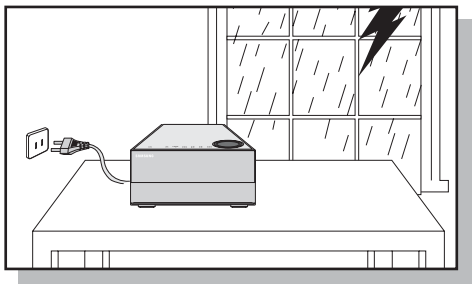
MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 4 2009-6-5 8:30:42

Précautions

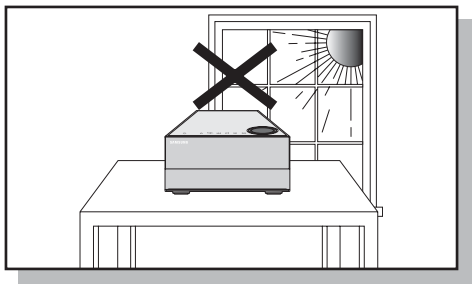




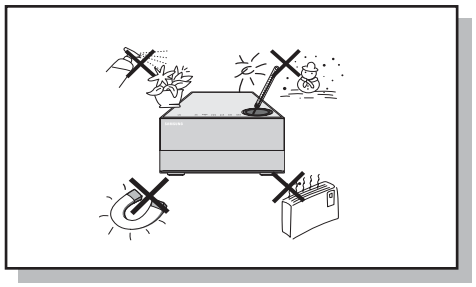
Assurez-vous que l'alimentation secteur de votre maison corresponde bien à celle indiquée sur l'étiquette d'identification collée au dos de votre appareil. Installez celui-ci à plat, sur un support adapté (mobilier), en lui laissant suffisamment d'espace libre pour une bonne ventilation (7 à 10 cm). Assurez-vous que les fentes de ventilation ne soient pas recouvertes. Ne placez pas d'autres appareils ni des appareils lourds sur votre lecteur DVD. Ne le placez pas sur des amplificateurs ou sur tout autre équipement pouvant dégager de la chaleur. Avant de déplacer le lecteur, assurez-vous que le tiroir à disque est vide. Ce lecteur DVD est concu pour un usage continu. Le placer en mode veille n'interrompt pas son alimentation électrique. Pour séparer complètement le lecteur du secteur, il doit être déconnecté en le débranchant, ce qui est conseillé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.



En cas d'absence prolongée ou d'orage, il est conseillé de débrancher l'appareil de sa prise de courant.

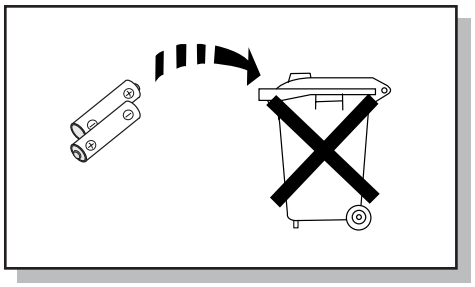


Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur ou directement au soleil. Cela peut causer la surchauffe et le mauvais fonctionnement de l'unité.



Protégéz le lecteur de l'humidité et de la chaleur excessive (cheminée), ainsi que de tout équipement créant de puissants champs magnétiques ou électriques (haut-parleurs). Déconnectez le câble d'alimentation du secteur si le lecteur fonctionne mal. Votre lecteur n'est pas conçu pour une utilisation industrielle, mais pour une utilisation familiale. L'usage de ce produit est destiné à des fins purement privées. Copier ou télécharger des fichiers musicaux à des fins de commercialisation ou pour tout autre but lucratif consitue ou pourrait constituer une violation au Code de la propriété intellectuelle. Exclusion de garantie : dans la mesure permise par la loi, toute déclaration ou toute garantie de non-contrefacon de droits d'auteurs ou de tous autres droits de propriété intellectuelle résultant de l'utilisation du produit dans des conditions autres que celles visées ci-dessus est exclue.

Condensation : Si votre appareil et/ou des disques ont passé un certain temps dans une température ambiante froide, par ex. pendant un transport en hiver, attendez environ 2 heures qu'ils aient atteint la température ambiante afin d'éviter des dégâts sérieux.



La pile utilisée dans cet appareil contient des produits chimiques nuisibles à l'environnement. Ne jetez pas les piles avec les déchets domestiques. Nous recommandons que le remplacement des piles soit effectué par un technicien.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 5 2009-5-15 14:11:12

Caractéristiques

Lecture disques multiples & Tuner FM

Le MM-DG35I/DG36I allie la lecture de disques multiples, y compris DVD, CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW, DivX, JPEG et DVD-R/RW, avec un tuner FM sophistiqué, USB HOST dans un seul lecteur.

Fonction économiseur d'écran du téléviseur

Le MM-DG35I/DG36I augmente et diminue automatiquement la brillance de l'écran du téléviseur après 3 minutes en mode stop ou pause.
Le MM-DG35I/DG36I passe automatiquement en mode économie d'énergie après 20 minutes en mode économiseur d'écran.

Fonction économie d'énergie

Le MM-DG35I/DG36I s'éteint automatiquement après 20 minutes en mode stop ou pause.

Prise en charge USB

Profitez de vos fichiers multimédias (photos, films, musiques) qu'ils soient enregistrés sur un lecteur MP3, un appareil photo numérique ou un Memory Stick USB en connectant le périphérique de stockage au port USB du système audio avec micro.

HDMI

La connectique HDMI transmet simultanément des signaux audio et vidéo de meilleure qualité.

Fonction Anynet+ (HDMI-CEC)

Grâce à cette fonction, vous pouvez utiliser la télécommande d'un téléviseur Samsung pour contrôler l'unité principale. Pour cela, branchez le système audio avec micro à un téléviseur SAMSUNG à l'aide d'un câble HDMI.
(La fonction Anynet+ n'est disponible que pour les téléviseurs SAMSUNG qui la prennent en charge.).

Made for iPod Prise en charge iPod

Vous pouvez profiter de la lecture de fichiers musicaux en branchant votre iPod sur le système Micro Component à l'aide du dock iPod fourni.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 6 2009-5-15 14:11:15

Table des matières

FRA

PREPARATION

PREPARATION
Avertissement 1
Précautions 2
Caractéristiques 3
Remarques sur les disques 5
Description 7

CONNECTIVITE
Connexion des enceintes 11
Branchement de la sortie vidéo au téléviseur 12
Fonction HDMI 13
Connexion de composants externs 16
Connexion d'un iPod 17
Branchement des antennes FM 19
Réglage de l'horloge 20
Vérification dela durée résiduelle 21

FONCTIONNEMENT
Lecture des disques 22
Lecture des CD MP3/WMA 23
Lecture de fichier JPEG 24
Lecture DivX 25
Utilisation d'un iPod 27
Lecture de fichiers média avec la fonction USB 29
Répétition de lecture 31
Lecture rapide/lente 32
Sauter des Scènes/Chansons 33
Fonction Angle 34
Répétition de lecture 35
Lecture en répétition A↔B 36
Fonction Zoom 37
Sélection de la langue audio et de la langue des sous-titres 38
Passer directement à une scène ou une chanson 39
Utilisation du menu du disque 40
Utilisation du menu du titre 41

CONFIGURATION
Configuration de la langue 42
Configuration du type de l'écran du téléviseur 43
Configuration du contrôle parental (Niveau de classement) 45
Configuration du mot de passé 46
Configuration de la compression DRC (Compression de la plage dynamique) 47
Configurer AV SYNC 48

FONCTIONNEMENT RADIO
Tuner RDS & RDS EON 49
Ecouter la radio 51
Préréglage des stations 52

DIVERS
Fonction de rip de CD 53
Programmation de la minuterie 54
Annulation de la programmation de la minuterie 55
Fonction Power Sound/ Power Bass / Treble Level / Bass Level 56
Fonction DSP/EQ 57
Fonction Sleep timer /Fonction Mute 58
Fonction DEMO / Fonction DIMMER/Fonction ECO 59
Branchement d'un casque 60
Précautions dans la manipulation et la conservation des disques 61
Avant d'appeler le dépannage 62
Remarques sur la terminologie 64
Caractéristiques 65

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 7 2009-5-15 14:11:16

Remarques sur les disques

DVD (Digital Versatile Disc) offre des images et des sons fantastiques, grâce auson ambiophonique Dolby Digital et à la technologie de compression vidéo MPEG-2.Vous pouvez maintenant profiter de ces effets pleins de réalisme chez vous comme sivous étiez au cinéma ou dans une salle de concert.

Les lecteurs DVD et les disques sont codés par région. Ces codes régionaux doivent correspondre pour pouvoir lire le disque. Si les codes ne correspondent pas, le disquene sera pas lu. Le numéro de région de ce lecteur est indiqué sur le panneau arrière dulecteur. (Votre lecteur DVD ne pourra lire que des DVD ayant le même code de région.)

Disques compatibles

Type de disque	Marque (logo)	Recorded Signals	Taille du disque	Durée max. de lecture
DVD-VIDEO		Audio + Video	12cm	Approx. 240 min. (Simple face)
				Approx. 480 min. (Double face)
			8cm	Approx. 80 min. (Simple face)
				Approx. 160 min. (Double face)
AUDIO-CD		Audio	12cm	74 min.
			8cm	20 min.
DivX		Audio + Video	12cm	74 min.
			8cm	20 min.

N’utilisez pas les types suivants de disques !

- Les disques LD, CD-G, CD-I, CD-ROM et DVD-ROM ne sont pas compatibles avec ce lecteur !Si des disques de ces formats sont utilisés, le message <This disc cannot be played. Please check the disc.>s’affichera à l’écran de la télévision.
- Les DVD achetés à l’étranger sont susceptibles de ne pas être compatibles avec ce lecteur.Le message <This disc cannot be played. Please check the regional code.> s'affichera à l’écran si ces disques ne peuvent pas être lus par le lecteur.

Protection contre la copie

- **De nombreux disques DVD sont protégés contre la copie. Ainsi, vous avez seulement la possibilité debrancher votre lecteur DVD directement sur la télévision et non pas sur le magnétoscope. Si vous leconnectez à un magnétoscope, vous n’obtiendrez que des images déformées par le système deprotection des disques DVD.**
- Ce produit comporte des technologies destinées à respecter la propriété intellectuelle dont les droits sontprotégés par des brevets américains et des procédés de contrôle de la propriété de Macrovision Corporation etd’autres compagnies. L’utilisation de cette technologie doit être autorisée par Macrovision Corporation. Elle estlimitée à l’usage domestique ou aux utilisations strictement définies par Macrovision Corporation. Lesmodifications techniques ou le démontage sont interdits.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 8 2009-5-21 17:54:58

Format d'enregistrement de disque

Ce produit ne prend pas en charge les fichiers multimédias sécurisés (DRM).

Disques CD-R

- Selon le périphérique d'enregistrement (Graveur de CD ou PC) et l'état du disque, certains CD-R sont susceptibles de ne pas pouvoir être lus.
- Utilisez un CD-R de 650MB/74 minutes.
  Ne pas utiliser de CD-R dépassant 700Mo/80 minutes ; ils sont susceptibles de ne pas pouvoir être lus.
- Certains CD-RW (Réinscriptibles) peuvent ne pas être lisibles.
- Seuls les CD-R "fermés" correctement peuvent être lus en totalité. Si la session est fermée mais que le disque reste ouvert, il se peut que vous ne puissiez pas lire le disque en entier.

Disques CD-R MP3

- Seuls les disques CD-R contenant des fichiers MP3 au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms des fichiers MP3 doivent contenir 8 caractères ou moins et aucun espace ou caractères spéciaux (. / = +).
- Utilisez des disques enregistrés avec un taux de compression/décompression des données supérieur à 128Kbps.
- Seuls les fichiers ayant l'extension ".mp3" et ".MP3" peuvent être lus.
- Seuls les disques multisessions peuvent être lus. S'il y a un segment vide sur le disque Multisession, le disque ne sera lu que jusqu'au segment vide.
- Si le disque n'est pas fermé, le démarrage de la lecture sera plus long et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Pour des fichiers codés en format taux de bits variable (VBR - Variable Bit Rate), c'est-à-dire des fichiers codés à la fois à un taux élevé et un taux bas (par exemple 32Kbps ~ 320Kbps), il est possible que le son saute au cours de la lecture.
- Il est possible de lire un maximum de 500 pistes par CD.
- Il est possible de lire un maximum de 300 dossiers par CD.

Disques CD-R JPEG

- Seuls les fichiers ayant l'extension ".jpeg" peuvent être lus.
- Si le disque n'est pas fermé, le démarrage de la lecture sera plus long et il est possible que tous les fichiers enregistrés ne soient pas lus.
- Seuls les disques contenant des fichiers JPEG au format ISO 9660 ou Joliet peuvent être lus.
- Les noms de fichiers JPEG doivent contenir 8 caractères ou moins et aucun espace ou caractères spéciaux (. / = +).
- Seul un disque multisession peut être lu. S'il y a un segment vide sur le disque multisession, le disque ne sera lu que jusqu'au segment vide.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 999 images sur un CD.
- Lorsque vous lisez un CD d'images Kodak/Fuji, seuls les fichiers JPEG qui se trouvent dans le dossier image peuvent être lus.
- Il est possible que les disques d'images autres que Kodak/Fuji Picture soient plus long au démarrage de la lecture ou ne soient pas lus du tout.

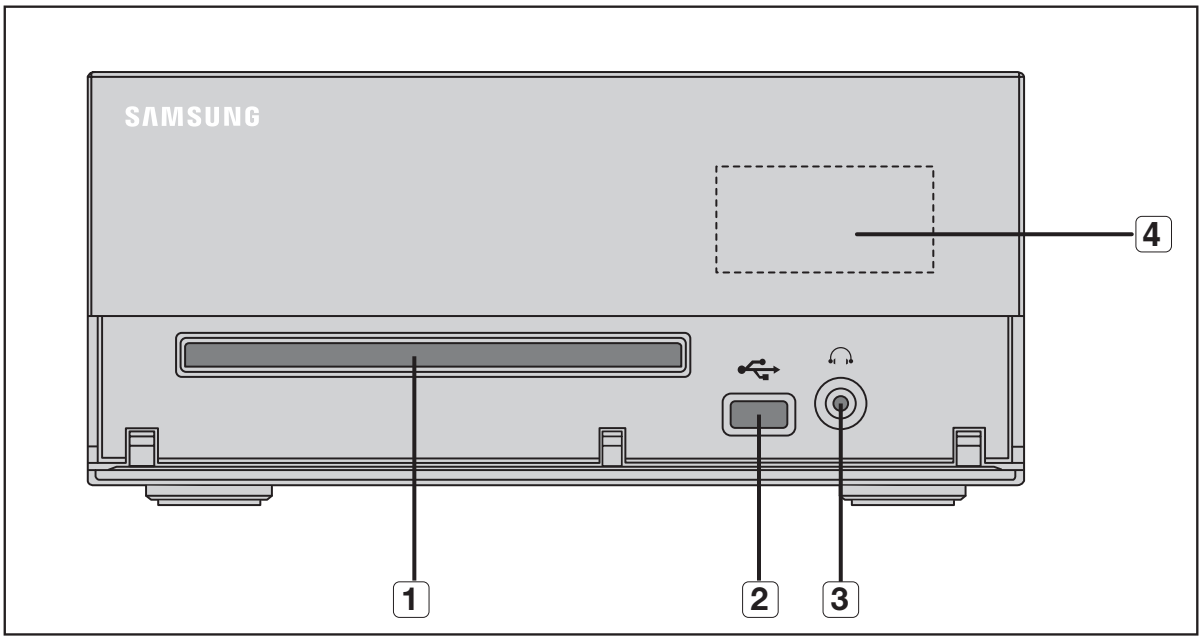
DVD±R/RW, CD-R/RW DivX

- Toute mise à jour du logiciel avec des formats non pris en charge est impossible. (Ex. : QPEL, GMC, résolutions supérieures à 720 x 480 pixels, etc.)
- Les sections comportant un taux d'images élevé ne pourront peut-être pas être lues pendant la lecture d'un fichier DivX.
- La marque DivX® est un format vidéo numérique créé par la société DivX, Inc.Cet appareil certifié DivX ou DivX Ultra prend en charge la lecture des vidéos DivX.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 9 2009-5-15 14:11:19

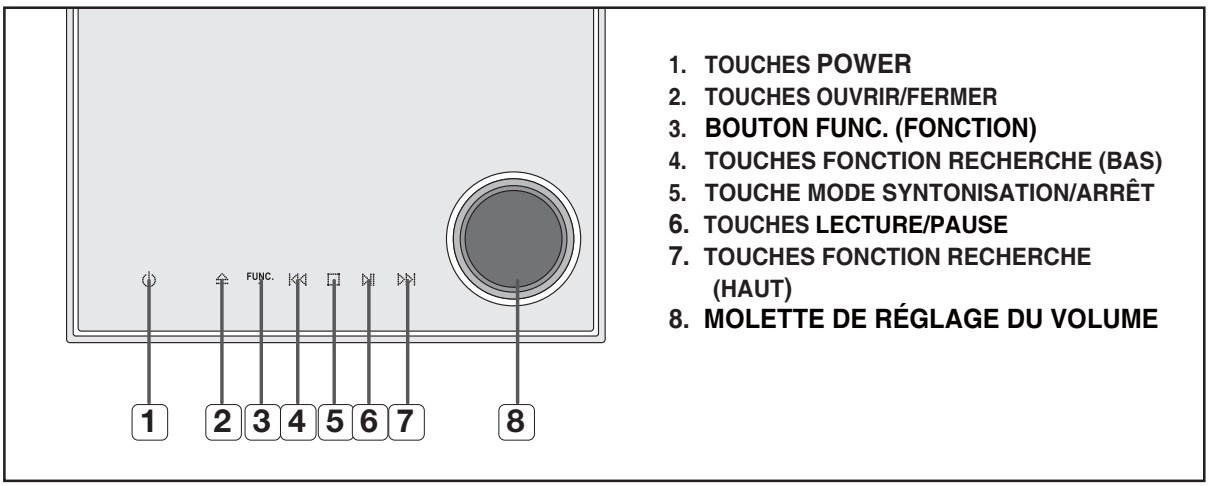
Description

—Panneau avant—



1. TIROIR A DISQUE
2. PRISE USB
3. PRISE CASQUE
4. AFFICHAGE FENETRE

—Panneau du haut—

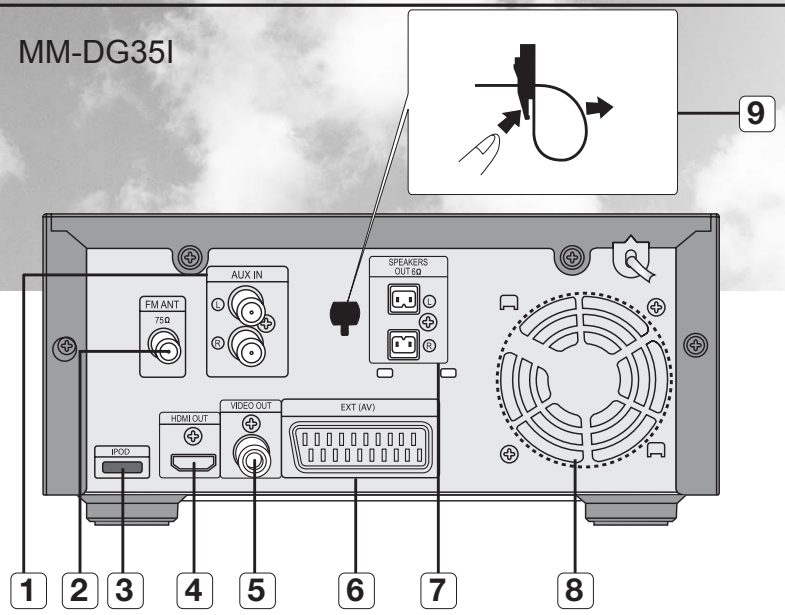


1. TOUCHES POWER
2. TOUCHES OUVRIR/FERMER
3. BOUTON FUNC. (FONCTION)
4. TOUCHES FONCTION RECHERCHE (BAS)
5. TOUCHE MODE SYNTONISATION/ARRÊT
6. TOUCHES LECTURE/PAUSE
7. TOUCHES FONCTION RECHERCHE (HAUT)
8. MOLETTE DE RÉGLAGE DU VOLUME

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 10 2009-5-15 14:11:19

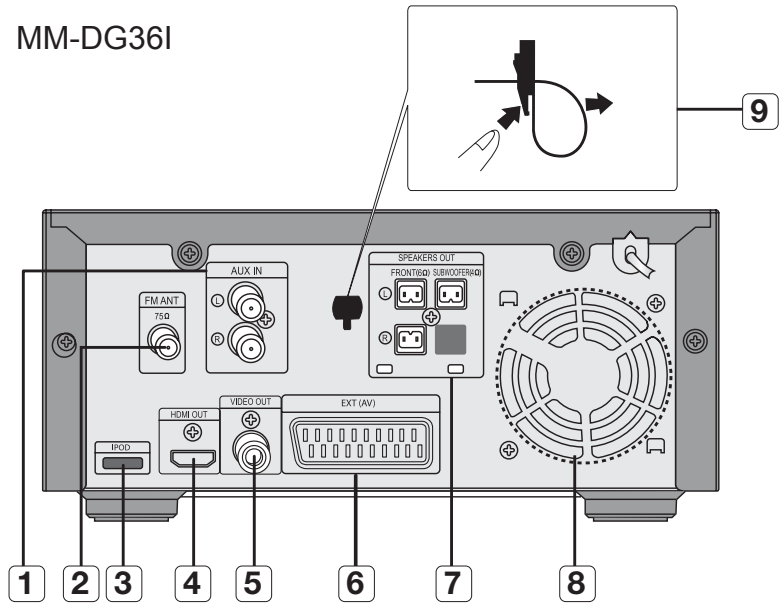
—Panneau arrière—

MM-DG35I



1. **AUX IN**
2. **Connecteur antenne FM**
3. **PRISE IPOD**
4. **Prise HDMI OUT**
5. **Connecteur de sortie vidéo**
   Branchez les prises d'entrée vidéo du téléviseur (VIDEO IN) au connecteur VIDEO OUT.
6. **PRISE SCART**
7. **Bornes de connexion de l'enceinte**
8. **Ventilateur de refroidissement**
9. **ATTACHE-CÂBLE (Fixe les câbles pour enceintes.)**

MM-DG36I



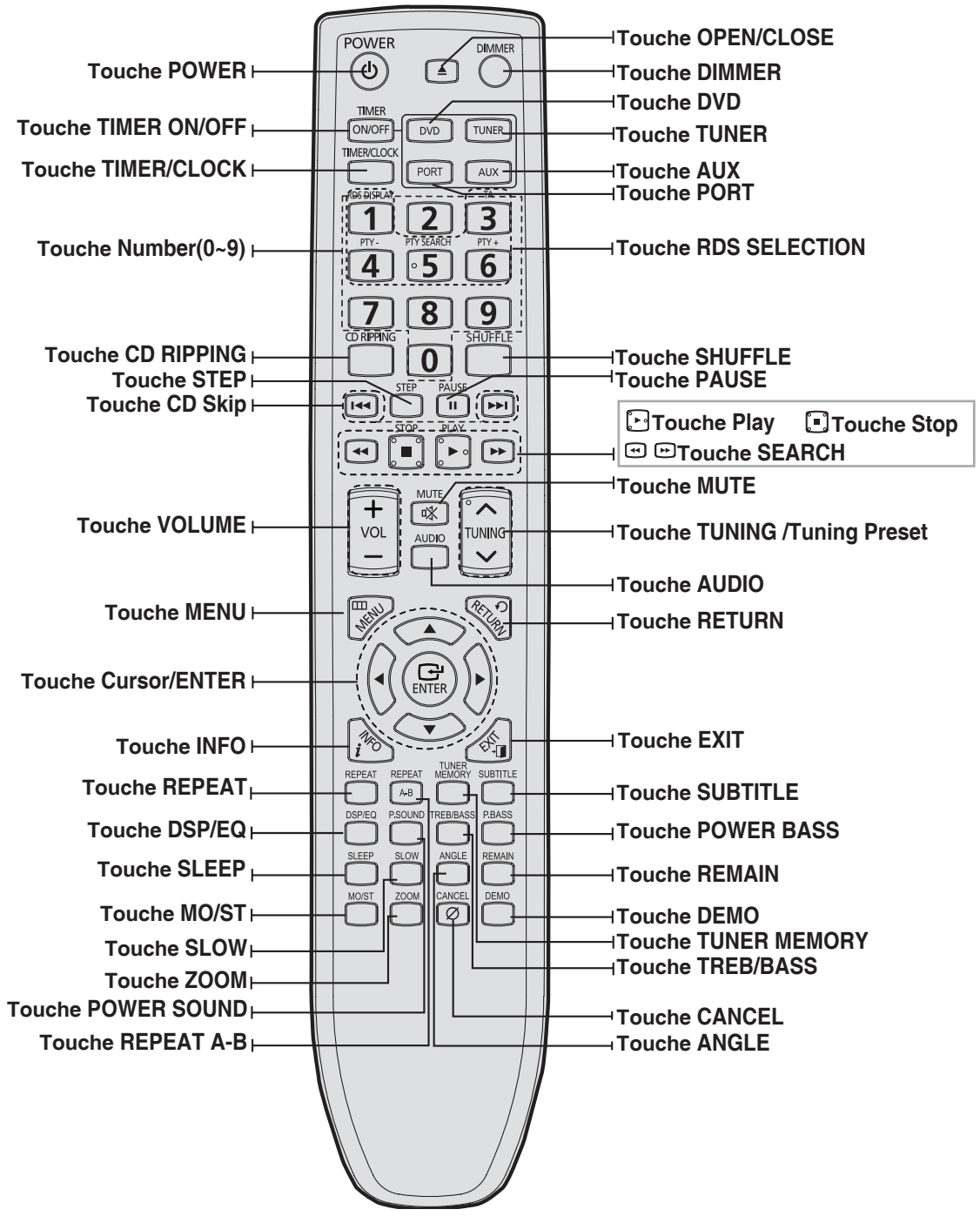
1. **AUX IN**
2. **Connecteur antenne FM**
3. **PRISE IPOD**
4. **Prise HDMI OUT**
5. **Connecteur de sortie vidéo**
   Branchez les prises d'entrée vidéo du téléviseur (VIDEO IN) au connecteur VIDEO OUT.
6. **PRISE SCART**
7. **Bornes de connexion de l'enceinte**
8. **Ventilateur de refroidissement**
9. **ATTACHE-CÂBLE (Fixe les câbles pour enceintes.)**

☛ **L'illustration du panneau arrière est basée sur le modèle:MM-DG36I**
MM-DG35I: Sortie haut-parleur 2.0
MM-DG36I: Sortie haut-parleur 2.1

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 11 2009-5-15 14:11:21

Description

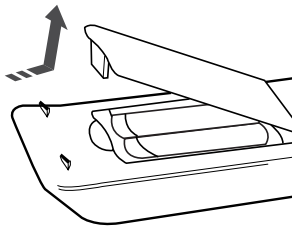
—Télécommande—



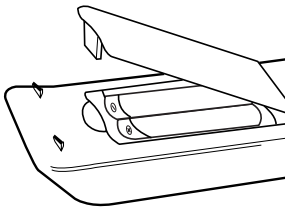
MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 12 2009-5-15 14:11:22

Insérez les piles de la télécommande

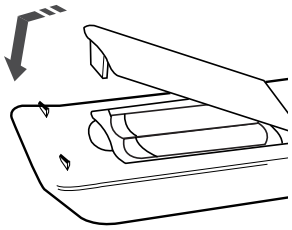
1 Retirez le cache piles à l'arrière de la télécommande en appuyant vers le bas et en faisant glisser le cache en direction de la flèche.



2 IInsérez deux piles 1.5V AAA, en prenant soin de bien respecter la polarité (+ et –).



3 Replacez le cache piles.



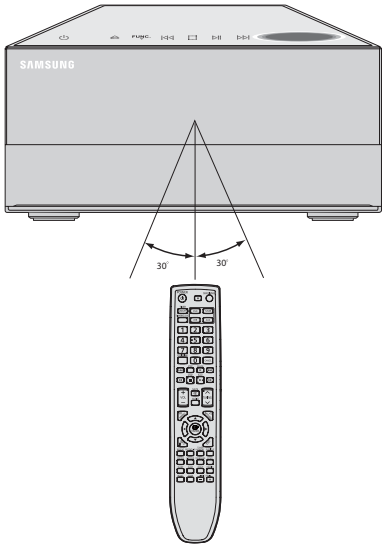
Attention

Suivez ces instructions pour éviter toute fuite ou fissure des piles :

- Placez les piles dans la télécommande en respectant la polarité : (+) à (+) et (–) à (–).
- Utilisez des piles de type correct. Des piles similaires peuvent avoir une tension différente.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou à une flamme.

Gamme de fonctionnement de la télécommande

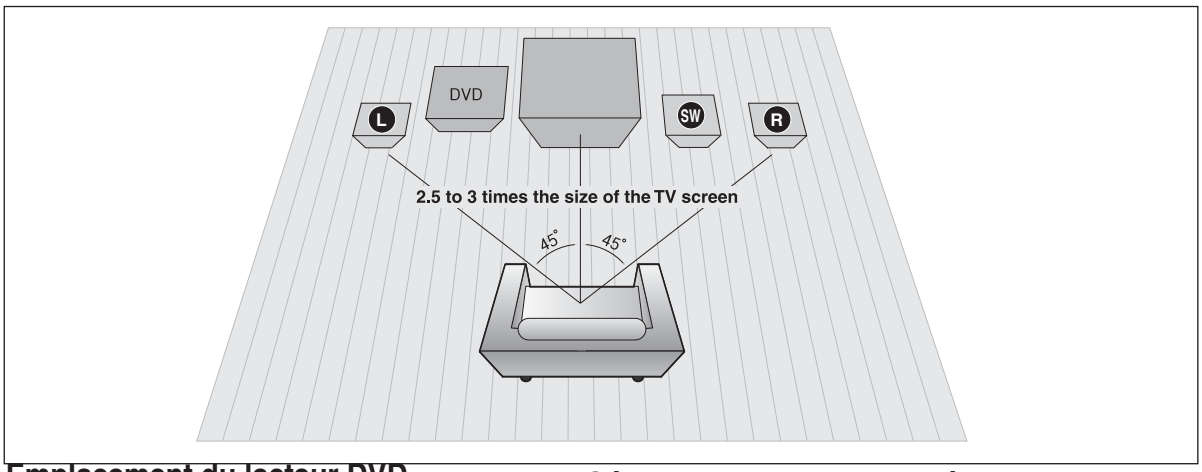
La télécommande peut être utilisée jusqu'à environ 7 mètres/23 pieds en ligne droite. Elle peut aussi fonctionner avec un angle horizontal de 30° à partir du capteur de la télécommande.



MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 13 2009-5-15 14:11:23

Connexion des enceintes

Avant de déplacer ou d'installer le produit, assurez-vous d'éteindre l'appareil et de le débrancher.



Emplacement du lecteur DVD

- Placez-le sur un meuble ou une étagère ou sous le meuble du téléviseur.

Haut-parleurs avant L R

- Placez ces enceintes en avant de votre position d'écoute, de telle manière à ce qu'elles soient dirigées vers vous et inclinées vers l'intérieur (environ 45°).
- Placez les enceintes de manière à ce que leur haut-parleur d'aigus soient à la même hauteur que votre oreille.

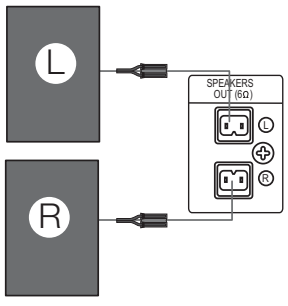
Sélection de la position d'écoute

La position d'écoute devrait se situer à une distance d'environ 2 fois et demi à 3 fois la taille de l'écran du téléviseur.
Exemple : Pour des téléviseurs 32" 2 à 2,4 m (6 à 8 pieds)
Pour des téléviseurs 55" 3,5 à 4 m (11 à 13 pieds)

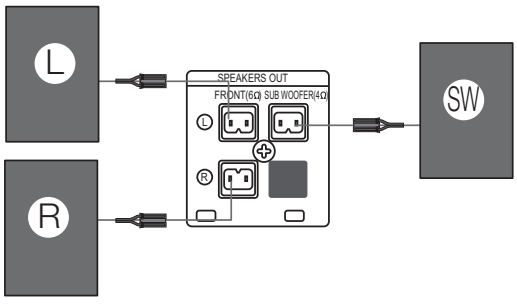
Caisson de basse SW

- L'emplacement du caisson de basses est moins important. Place it anywhere you like.Vous pouvez le placer là où vous le souhaitez.

MM-DG35I



MM-DG36I



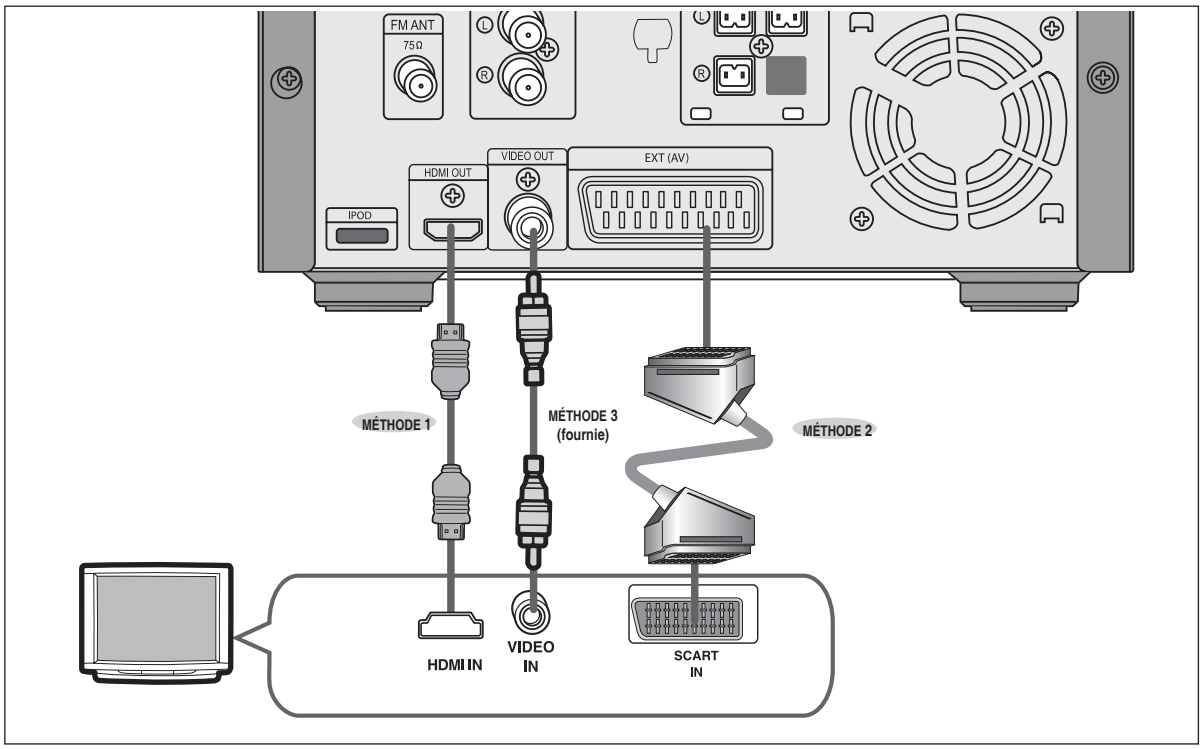
- Pour éviter tout risque de blessure en cas de chute d'un haut-parleur, ne pas laisser les enfants jouer avec leshaut-parleurs ou à proximité de ceux-ci.
- Conserver le caisson de basse hors de la portée des enfants afin d'empêcher ceux-ci de mettre les mains ou d'insérer des substances étrangères dans l'orifice du caisson de basse.
- Ne pas accrochez le caisson de basse au mur par l'orifice.

- Si vous positionnez un haut-parleur à proximité de votre TV, les images à l'écran sont susceptibles d'être altéréesen raison du champ magnétique généré par ledit haut-parleur. En pareil cas, positionnez le haut-parleur àdistance du poste de télévision.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 14 2009-5-15 14:11:24

Branchement de la sortie vidéo au téléviseur

Avant d'installer ou de déplacer cette unité, vérifiez bien que l'appareil est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.
Choisissez l'une des méthodes de connexion vidéo suivantes.



MÉTHODE 1 : HDMI ..... (Qualité Supérieure)

Reliez la prise de sortie HDMI (HDMI OUT) située à l'arrière de l'unité principale à la prise d'entrée HDMI (HDMI IN) de votre téléviseur à l'aide d'un câble HDMI .

MÉTHODE 2 : Prise péritel..... (Qualité optimale)

Si votre téléviseur est équipé d'une prise PÉRITEL, reliez la prise AV OUT (SORTIE_AV) située à l'arrière de l'unitéprincipale à la prise SCART IN (ENTRÉE PÉRITEL) de votre téléviseur à l'aide d'un câble Péritel (non fourni).

MÉTHODE 3: Vidéo composite ..... (Bonne Qualité)

Reliez la prise VIDEO OUT (SORTIE VIDÉO) située à l'arrière de l'unité principale à la prise VIDEO IN (ENTRÉE VIDÉO)de votre téléviseur à l'aide du câble vidéo fourni.

- Les résolutions disponibles pour la sortie HDMI sont les suivantes 480p/576p, 720p,1080i/1080p. (Reportez-vous en page 15 pour le réglage de la résolution)
- Après avoir effectué la connexion vidéo, faites correspondre la source d'entrée vidéo de votre téléviseur à la sortie vidéo (HDMI, Composant ou Composite) de votre système audio avec micro.
  Pour savoir comment sélectionner la source d'entrée vidéo du téléviseur, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.
- Lorsque votre téléviseur Samsung est relié à l'unité principale à l'aide d'un câble HDMI, vous pouvez utiliser la télécommande de votre téléviseur pour contrôler le système audio avec micro. (La fonction Anynet+ (HDMI-CEC) n'est disponible que pour les téléviseurs SAMSUNG qui la prennent en charge.)
- Vérifiez la présence du logo Anynet+ (ce dernier indique que votre téléviseur prend cette fonction en charge).
- Si votre téléviseur est branché sur la prise péritel, la source active automatiquement le mode Scart (Péritel).

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 15 2009-5-15 14:11:27

Fonction HDMI

Fonction de détection automatique HDMI

La sortie vidéo du lecteur passe automatiquement en mode HDMI lorsqu'un câble HDMI est connecté alors que l'appareil est sous tension. Pour connaître les différentes résolutions HDMI.

HDMI (High Definition Multimedia Interface- Interface multimédia haute définition)

Le HDMI est une interface qui permet la transmission par voie numérique de données audio et vidéo à l'aide d'un simple connecteur.

Lorsque vous utilisez le HDMI, le système audio avec micro transmet un signal audio et vidéo numérique et affiche une image claire sur un téléviseur disposant d'une prise d'entrée HDMI.

- **Description de la connexion HDMI**

  Connecteur HDMI - Prend en charge les données vidéo et audio numériques.

  —Le HDMI émet uniquement un signal numérique pur vers le téléviseur.

  — Si votre téléviseur ne prend pas en charge la protection HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection - Protection du contenu numérique sur large bande passante), de la neige s'affiche à l'écran.

- **Pourquoi Samsung utilise-t-il le HDMI ?**

  Les téléviseurs analogiques utilisent un signal vidéo/audio analogique. Toutefois, lorsque vous lisez un DVD, les données transmises au téléviseur sont au format numérique. Vous avez donc besoin d'un convertisseur numérique-analogique (dans le système audio avec micro) ou d'un convertisseur analogique-numérique (sur le téléviseur). Lors de la conversion, la qualité de l'image se détériore en raison du bruit et de la perte de signal.

- **Qu'est-ce que la protection HDCP ?**

  La protection HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection - Protection du contenu numérique sur large bande passante) est un système visant à empêcher les données DVD émises par le biais de la technologie HDMI d'être copiées. Il constitue un lien numérique sûr entre une source vidéo (ordinateur, DVD, etc.) et un écran (téléviseur, projecteur, etc.). Les données sont codées au niveau de la source afin d'empêcher les copies non autorisées.

- **Qu'est-ce que la fonction Anynet+ ?**

  Anynet+ est une fonction très pratique qui vous permet d'utiliser cet appareil via un téléviseur Samsung compatible.

  —Si votre téléviseur Samsung comporte le logo Anynet+ , correspondant, cela signifie qu'il prend en charge la fonction Anynet+.

  —Si vous allumez le lecteur et insérez un disque, l'appareil démarre la lecture et le téléviseur s'allume automatiquement et passe en mode HDMI.

  —Si vous allumez le lecteur et appuyez sur le bouton Play (Lecture) avec un disque déjà inséré, le téléviseur s'allume automatiquement et passe en mode HDMI.

  —Pour plus d'informations sur l'utilisation de la fonction Anynet+ (HDMI-CEC), reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 16 2009-5-15 14:11:28

Utilisation de la fonction Anynet+ (HDMI-CEC)

Anynet+ est une fonction qui permet de contrôler les autres périphériques Samsung à l'aide de la télécommande de votre téléviseur Samsung. La fonction Anynet+ peut être utilisée si vous connectez le système audio avec micro à un téléviseur SAMSUNG à l'aide d'un câble HDMI. Cette fonction n'est disponible que pour les téléviseurs SAMSUNG qui la prennent en charge.

1. Connectez l'unité principale du système audio avec micro à un téléviseur Samsung à l'aide d'un câble HDMI (reportez-vous à la page 12).
2. Activez la fonction Anynet+ sur votre téléviseur.
   Vous pouvez alors contrôler le système audio avec micro en utilisant la télécommande du téléviseur. (Touches du téléviseur disponibles : touches : ⏪, ⏹, ⏯, ⏩, ▲,▼ et ◀,▶ touche ⓪ ~ ⑨)

Avec Anynet+

vous pouvez contrôler cette unité, allumer votre téléviseur ou regarder un film en appuyant sur la touche Play de la télécommande de votre téléviseur Samsung.

Appuyez sur la touche Anynet+ de la télécommande du téléviseur, dans Select Device (Sélection d'un périphérique), sélectionnez Micro Component (Composant micro) et réglez chacune des options ci-dessous :

• View TV (Regarder TV) : si la fonction Anynet+ (HDMI CEC) est activée lorsque vous sélectionnez cette option, l'option Micro Component (Composant micro) est automatiquement arrêtée.
• Menu on Device : permet d'accéder au menu du système audio avec micro et de le contrôler.
• Device Operation : permet d'afficher les informations sur la lecture des disques.Vous pouvez contrôler la fonction Disc (Disque) du système audio avec micro afin de modifier le titre, le chapitre ou les sous-titres.

• Réception non disponible.
• Lors de la lecture d'un CD/iPod avec l'option CEC ACTIVÉE, le fait d'éteindre le téléviseur n'interrompt pas automatiquement l'alimentation au niveau du système audio avec micro.

BD Wise (produits Samsung uniquement)

Vous ne pourrez sélectionner le menu BD Wise que si le système audio avec micro est relié à un téléviseur Samsung prenant en charge BD Wise à l'aide d'un câble HDMI.

• Qu'est-ce que BD Wise?

BD Wise règle automatiquement les produits Samsung compatibles BD Wise sur les valeurs les mieux adaptées. Cette fonctionnalité et activée uniquement lorsque les produits Samsung compatibles BD Wise sont connectés entre eux à l'aide d'un câble HDMI.

• Pour utiliser BD Wise

1. Utilisez un câble HDMI pour connecter le système audio avec micro à un téléviseur Samsung compatible BD Wise.
2. Réglez chaque menu BD Wise du système audio avec micro et le téléviseur Samsung sur On (Activé), dans cet ordre.
   — Ceci permet d'optimiser la qualité de l'image selon le contenu (sur le disque, DVD, etc.) que vous souhaitez lire.
   — Ceci optimise également la qualité de l'image entre le système audio avec micro et votre téléviseur Samsung compatible BD Wise.

• Si vous souhaitez modifier la résolution en mode BD Wise, vous devrez au préalable régler le mode BD sur Off (Désactivé).
• Si vous désactivez le mode BD Wise, la résolution du téléviseur connecté sera automatiquement réglée sur la valeur maximale.
• La fonction BD Wise sera désactivée si le lecteur est connecté à un périphérique ne prenant pas en charge BD Wise.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 17 2009-5-15 14:11:28

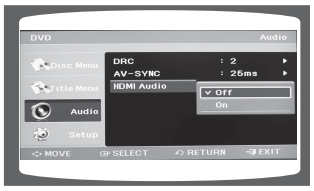
Fonction HDMI (suite)

Pourquoi utiliser la borne HDMI (HighDefinition Multimedia Interface) ?

Ce périphérique transmet numériquement unsignal DVD vidéo sans le convertir enanalogique. Vous obtiendrez des imagesnumériques plus nettes si vous utiliser unbranchement HDMI.

Configuration de l'audio HDMI

Il est possible d'activer ou de désactiver les signaux audio transmis par l'intermédiaire du câble HDMI.



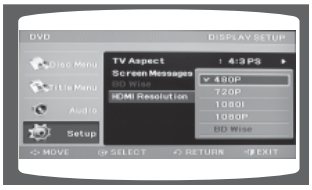
1. En mode Stop, appuyez sur la touche MENU.
2. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<Audio>** puis appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<HDMI AUDIO>** puis appuyez sur la touche ENTER.
4. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur <ON> ou <OFF> puis appuyez sur la touche ENTER.
   - ON : Les signaux vidéo et audio sont transmis via un câble HDMI et le son sort uniquementpar les haut-parleurs de votre TV.
   - OFF : Le signal vidéo est transmis par le câble HDMI et le son sort uniquement par les haut-parleurs de votre micro.

➢ Appuyez sur la touche RETURN pour revenir au niveau précédant.
➢ Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'écran de configuration.

- Le paramètre par défaut de cette fonction est HDMI AUDIO OFF (son HDMI désactivé).
- Le son HDMI est automatiquement réduit à 2 canaux pour les haut-parleurs de la TV.
- La fonction P.SOUND/EQ/DSP n'est pas disponible lorsque l'option HDMI AUDIO estactivée.

Réglage de la résolution HDMI

Cette fonction permet à l'utilisateur de sélectionner la résolution de l'écran en sortie HDMI.



1. En mode Stop, appuyez sur la touche MENU.
2. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<Setup>** puis appuyez sur la touche ENTER.
3. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<Display Setup>** puis appuyez sur la touche ENTER.
4. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour positionner le curseur sur **<HDMI Resolution>** puis appuyez sur la touche ENTER.
5. Appuyez sur la touche ▼ , ▲ pour sélectionner la langue désirée et puis appuyez sur la touche **ENTER**.
   - Les résolutions disponibles en sortie HDMI sont 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p.
   - La résolution SD (Standard Definition –Définition standard) est 480p/576p et la résolution HD (High Definition –Haute définition) es 720p, 1080i, 1080p.

➢ Appuyez sur la touche RETURN pour revenir au niveau précédant.
➢ Appuyez sur la touche EXIT pour quitter l'écran de configuration.

- Si la télévision ne fournit pas une résolution équivalente à celle configurée, vous risquez de ne pas pouvoir voir l'image correctement.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations sur la manière de sélectionner la source d'entrée vidéo du téléviseur.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 18 2009-5-15 14:11:29

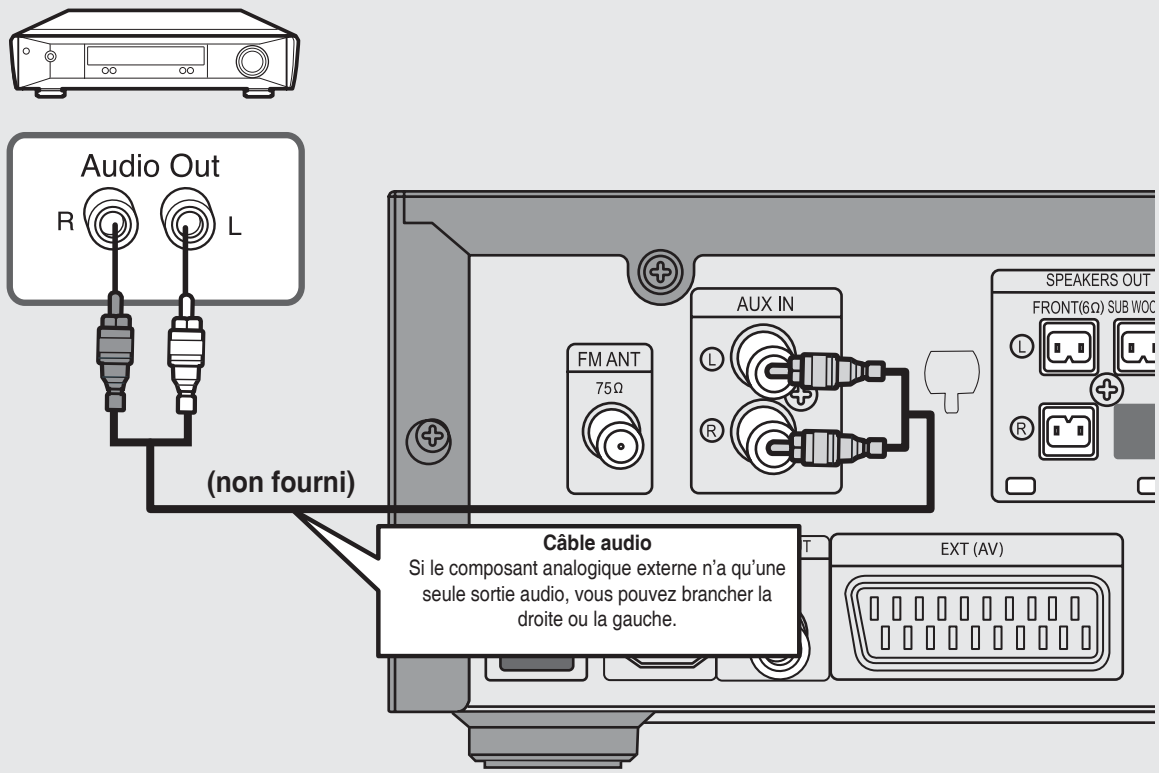
Connexion de composants externes

FRA

CONNEXIONS

Connexion d'un composant analogique externe

Exemple : Composants à signaux analogiques tels que magnétoscope, caméscope et téléviseur.



1 Connectez la prise AUX IN du lecteur sur la prise Audio Out (Sortie Audio) du composant analogique externe.

- Assurez-vous de faire correspondre les couleurs.

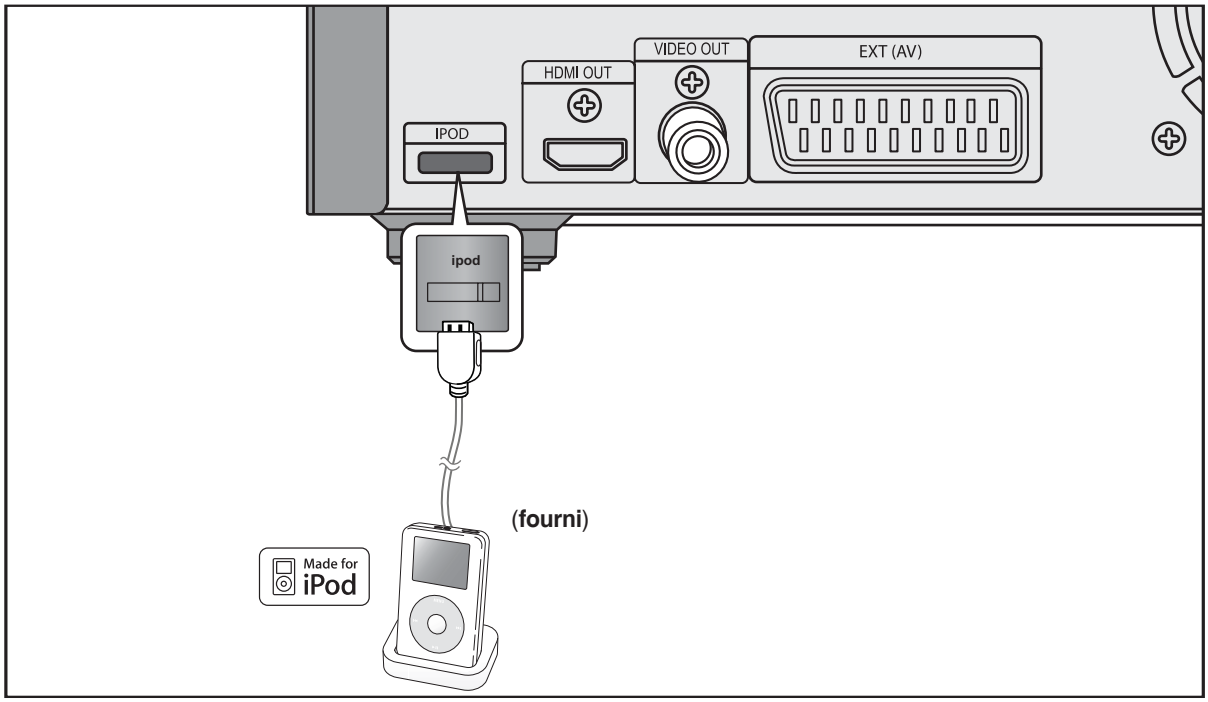
2 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner AUX.

- Appuyez de nouveau sur **AUX**.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 19 2009-5-15 14:11:31

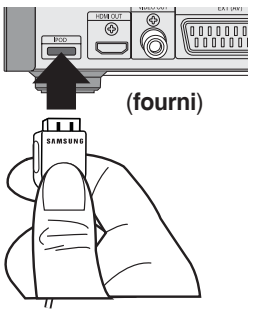
Connexion d'un iPod

Vous pouvez écouter le son d'un iPod depuis l'unité principale. Pour obtenir des instructions sur le fonctionnement de l'iPod sur ce Micro System, consultez cette page et la page 27.

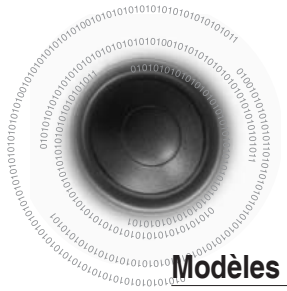


1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro System.
2. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner IPOD (IPOD) afin d'écouter de la musique.
   - Vous pouvez également appuyer sur le bouton FUNCTION (FONCTION) de l'unité principale.
     Le basculement de mode se fait comme suit :
     DVD/CD → TUNER → USB → IPOD → AUX.

- Selon le type d'iPod utilisé, il se peut que vous ayez à insérer l'une des logements pour dock fournis lors de l'achat de l'iPod. (Voir page suivante.)
- Réglez le volume sur un niveau modéré avant de connecter votre iPod au Micro System.
- Lorsque vous connectez un iPod alors que l'unité est sous tension, celle-ci charge la batterie de l'iPod.
- Vous devez disposer d'une sortie VIDEO (VIDÉO) reliée à votre téléviseur pour visionner la vidéo iPod.



MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 20 2009-5-15 14:11:32



Modèles iPod disponibles pour MM-DG35I/DG36I

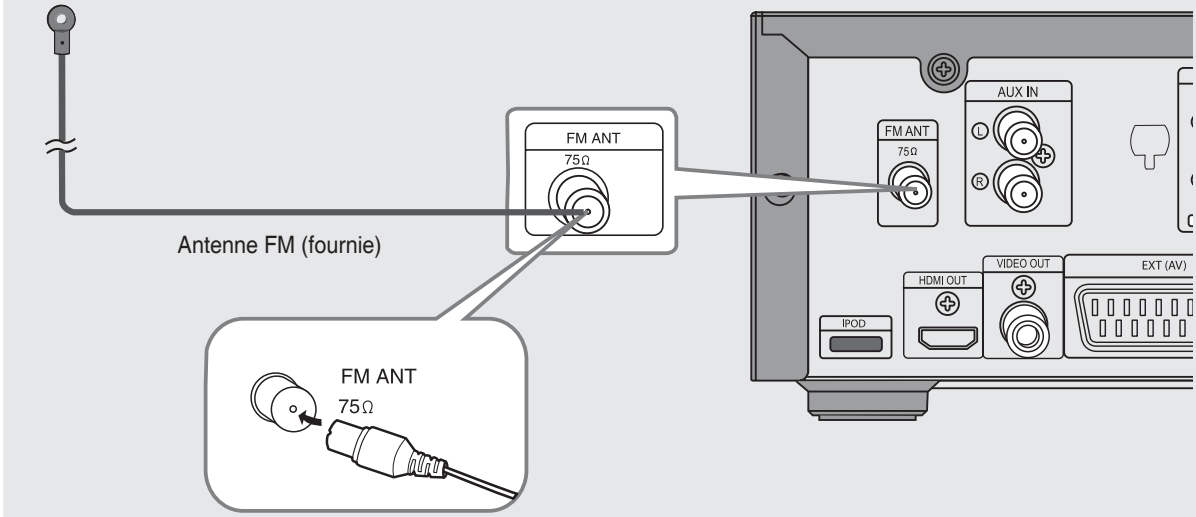
iPod nano (2ème génération) 2GB 4GB 8GB	iPod touch (1ère génération) 4GB 16GB 32GB	iPod (5ème génération) 30GB 60GB 80GB
iPod nano (3ème génération) 4GB 8GB	iPod touch (2ème génération) 8GB 16GB 32GB	iPod classic 80GB 120GB 160GB
iPod nano (4ème génération) 8GB 16GB		

- « Made for iPod » signifie qu'un accessoire électronique a été spécifiquement désigné pour la connexion à l'iPod et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple.
- Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et aux règlements en vigueur.

iPod et une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 21 2009-5-15 14:11:34

Branchement des antennes FM

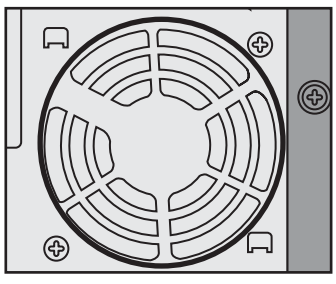


1 Branchez l'antenne FM fournie à la prise FM 75__COAXIAL.

2 Déplacez lentement le câble de l'antenne jusqu'à ce que vous trouviez un emplacement permettant une bonne réception. Fixez-le ensuite sur un mur ou une autre surface rigide.

Remarque • Cet appareil ne reçoit pas les émissions en AM.

Ventilateur Le ventilateur permet au lecteur d'éviter de surchauffer.



Veuillez respecter les avertissements suivants.

- Vérifiez que le lecteur est bien ventilé. Si le lecteur n'est pas correctementventilé, la température à l'intérieur du lecteur est susceptible d'augmenter etde l'endommager.
- N'obstruez pas le ventilateur ou les orifices de ventilation (si le ventilateur oules orifices de ventilation sont couverts avec un journal ou un tissu, lachaleur excessive susceptible d'être générée risque d'entraîner un incendie).

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 22 2009-5-15 14:11:35

Réglage de l'horloge

Vous disposez de quelques secondes pour effectuer chacune des étapes de la procédure suivante. Passé ce délai, il sera nécessaire de tout recommencer.

1 Mettez la microchaîne sous alimentation en appuyant sur la touche **POWER**

2 Appuyez deux fois sur la touche **TIMER/ CLOCK**.

- **CLOCK** s'affiche.

3 Appuyez sur la touche **ENTER**. l'heure clignote.

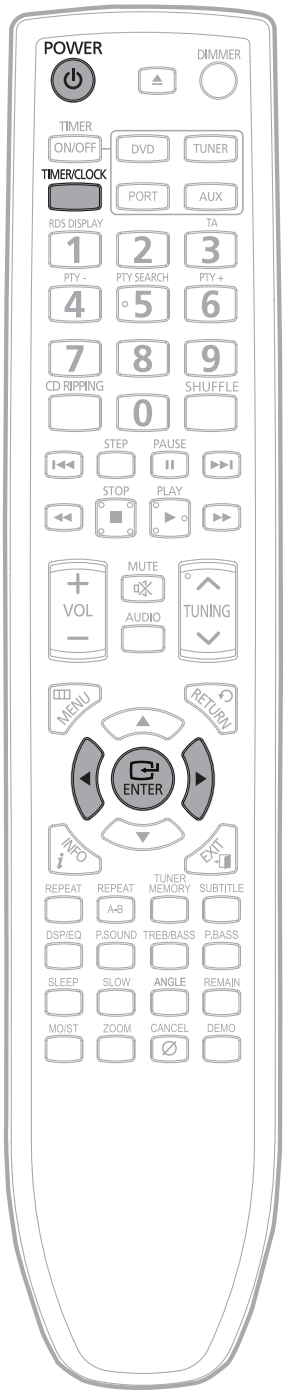
- augmenter les heures : ▶
- diminuer les heures : ◀

4 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **ENTER**. les minutes clignotent.

- augmenter les minutes : ▶
- diminuer les minutes : ◀

5 Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur **ENTER**.

- "**TIMER**" s'affiche.
- L'heure actuelle est à présent réglée.



Remarque

- Vous pouvez afficher l'horloge à tout moment, même pendant l'utilisation d'une autre fonction, en appuyant une fois sur la touche **TIMER/CLOCK**.
- Vous pouvez également utiliser la touche ⏮ ⏭ du panneau avant plutôt que les touches décrites dans les étapes 3 et 4. ◀ ▶

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 23 2009-5-15 14:11:36

Vérification de la durée restante

DVD

1 Appuyez sur la touche Remain.

- Pour vérifier la durée totale et la durée restante d'un titre ou d'un chapitre en cours de lecture.

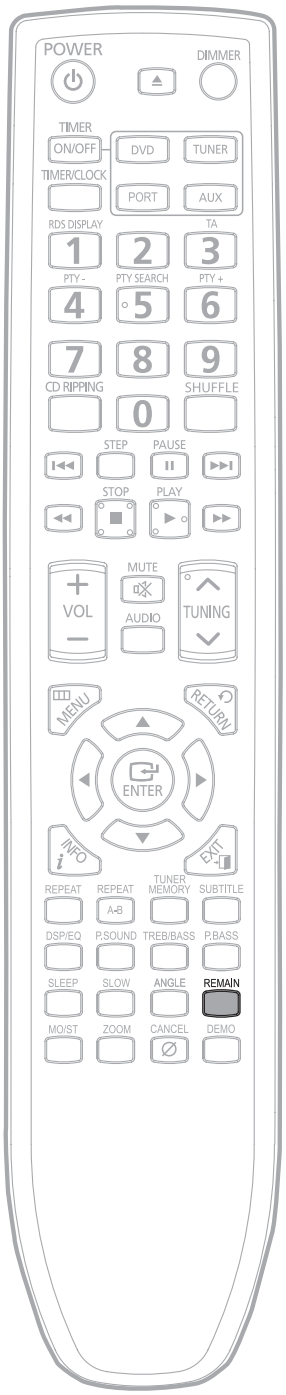
Chaque fois que vous appuyez sur le bouton REMAIN (DURÉE RESTANTE), le temps s'affiche comme ci-dessous :

TITLE REMAIN TIME
↕
CHAPTER REMAIN TIME
↕
ELAPSED TIME

CD MP3

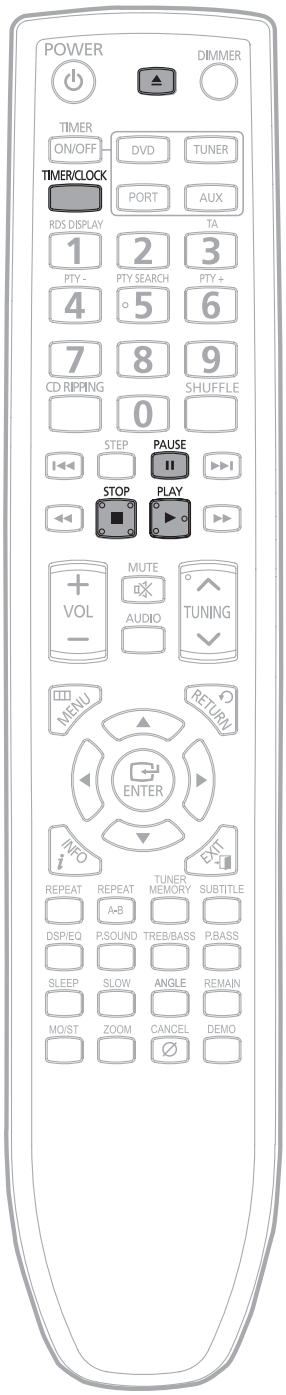
1 Appuyez sur la touche Remain.

- Si vous appuyez sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE), le temps restant s'affiche.
- Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton REMAIN (DUREE RESTANTE).



MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 24 2009-5-15 14:11:37

Lecture des disques



1 Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'unité centrale pour ouvrir le tiroir à disque.

2 Chargement d'un disque.

- Insérez un disque de façon à ce que la face imprimée soit orientée vers le haut.

3 Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'unité centrale pour fermer le tiroir à disque.

Remarque

- Selon le contenu du disque, il se peut que l'écran initial soit différent.
- Selon le mode d'enregistrement, il se peut que vous ne puissiez pas lire certains CD MP3.
- Le sommaire d'un CD MP3 varie selon le format de la piste MP3 enregistrée sur le disque.
- Pour les disques mixtes, l'ordre de lecture est le suivant :MP3/WMA → DIVX → JPEG.
- Pour les CD, vous pouvez appuyer sur les touches numériques pour sélectionner la plage. Si vous appuyez sur les touches numériques pendant plus de 3 secondes, la lecture démarre automatiquement.
- l'audio DTS n'est pas supporté.
- l'audio DVD Audio Disc pas supporté.

Appuyez sur la touche **STOP** au cours de la lecture pour l'arrêter.

- Si vous appuyez une fois, la position Stop sera mémorisée.Si vous appuyez sur les touches **PLAY** (▶) , la lecture reprend à partir de la position à laquelle elle avait été arrêtée. (Cette fonction ne fonctionne qu'avec les DVD.)
- Si vous appuyez une deuxième fois sur la touche, "STOP" s'affiche et si vous appuyez sur la touche **PLAY** (▶), la lecture commence depuis le début.

Pour arrêter temporairement la lecture, appuyez sur la touche **PAUSE** au cours de la lecture.

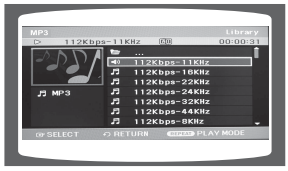
- Pour reprendre la lecture appuyez à nouveau sur la touche **PLAY(▶)**.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 25 2009-5-15 14:11:39

Lecture des CD MP3/WMA

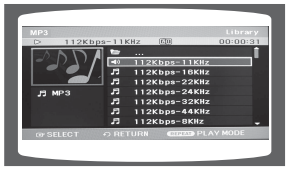
1 Chargez le disque MP3/WMA.

- Le menu MP3/WMA s'affiche et la lecture démarre.
- L'apparence du menu dépend du disque MP3/WMA.
- Il est impossible de lire les fichiers WMA-DRM.



2 Utilisez ◄ ► ▲ ▼ pour sélectionner l'album, puis appuyez sur la touche ENTER.

- Utilisez ▲,▼ pour sélectionner la piste.



3 Utilisez les touches ◄ ► ▲ ▼ pour sélectionner un autre album en mode Stop, puis appuyez sur la touche ENTER.

- Pour sélectionner un autre album et une autre piste, répétez les étapes 2 et 3 ci-dessus.

4 Appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture.

Remarque

- Selon leur mode d'enregistrement, il est possible que certains CD-MP3/WMA ne soient pas lisibles.
- La table des matières d'un CD-MP3 varie selon le format de pistes MP3/WMA utilisé lors de la création du disque.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 26 2009-5-15 14:11:40

Lecture de fichier JPEG JPEG

FRA

Les images prises avec un appareil numérique ou un caméscope, ou des fichiers JPEG sur un PC peuvent être enregistrées sur un CD et lues ensuite avec ce lecteur DVD.

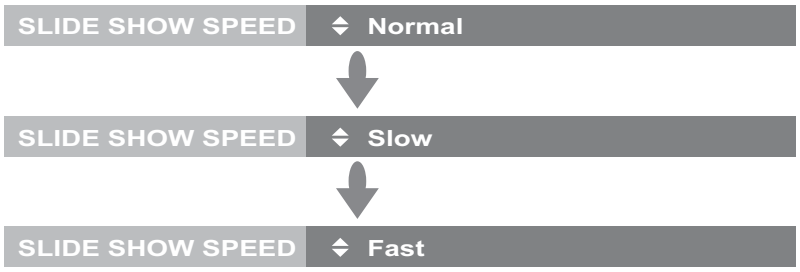
Fonction Rotation/Retournement

Appuyez sur ▲ ,▼ ,◀ ,▶ au cours de la lecture.

Appuyez sur la touche ▲ pour faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre.
Appuyez sur la touche ▼ pour faire pivoter l'image dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
Appuyez sur la touche ◀ pour afficher l'image précédente.
Appuyez sur la touche ▶ pour afficher l'image suivante.

Fonction de lecture Slide Show (Diaporama)

Appuyez sur la touche INFO pendant la lecture, puis appuyez sur la touche INFO ou sur les boutons ▲, ▼ du curseur pour sélectionner l'option Slide Show Speed (Vitesse du diaporama), les vitesses de lecture défilent dans l'ordre suivant :



FONCTIONNEMENT

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 27 2009-5-15 14:11:43

Lecture DivX

Saut avant/arrière

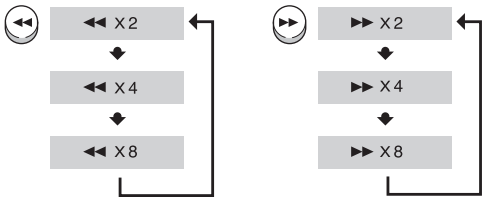
Lors de la lecture, appuyez sur la touche ⏮ ⏭

- Accédez au fichier suivant lorsque vous appuyez sur la touche ⏭, si le disque comporte plus de 2 fichiers.
- Accédez au fichier précédent lorsque vous appuyez sur la touche ⏮, si le disque comporte plus de 2 fichiers.

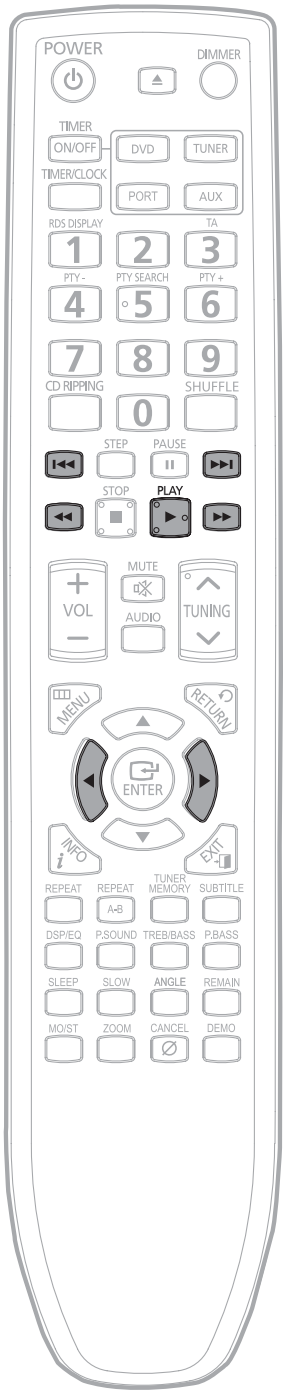
Lecture rapide

Appuyez sur le bouton ◀◀, ▶▶

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant :



- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶) .



MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 28 2009-5-15 14:11:44

Fonction Saut 5 minutes

Lors de la lecture, appuyez sur la touche ◀ , ▶ .

- Accédez à l'écran environ 5 minutes plus tard lorsque vous appuyez sur la touche ▶ .
- Accédez à l'écran environ 5 minutes précédemment lorsque vous appuyez sur la touche ◀ .

Remarque

- Pour les fichiers au format MPG, la fonction de saut de 5 minutes n'est pas prise en charge.

Affichage audio

Appuyez sur la touche **AUDIO.**

- Si le disque comporte plusieurs pistes sonores, vous avez la possibilité de basculer entre elles.
- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, la sélection basculera entre AUDIO(OFF, 1/1, 1/2 ...).

Affichage des sous-titres

Appuyez sur la touche **SUBTITLE**.

- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, votre sélection change de la manière suivante :

- Si le disque ne comporte qu'un fichier de sous-titres, il sera lu automatiquement.
- Jusqu'à 8 langues de sous-titre sont prises en charge.

ableau des caractéristiques DivX

DivX Supporté

Les fichiers **Avi** sont utilisés pour contenir les données audio et vidéo. Celles-ci doivent être enregistrées sur un CD au **format ISO 9660.**

		SPEC
Compatibilité VIDEO	DivX3.11	Up to the latest VERSION
Compatibilité AUDIO	MP3	CBR : 8kbps~320kbps
	AC3	CBR : 32kbps~640kbps
	WMA	CBR1:Stéréo:48kbps~384kbps
		CBR2:Mono case:64kbps~192kbps

Les MPEG comprenant du DivX peuvent être divisés en Vidéo et Audio.

- **Compatibilité Vidéo** : Toutes les versions de DivX ultérieures à 3.11 (y compris la dernière 5.1) sont supportées. De plus, XviD est supporté.
- **Compatibilité Audio** : Les MP3 codés à des débits de 8kbps à 320kbps, AC3 de 32kbps à 640kbps WMA de 48kbps à 384kbps sont supportés.
- **De plus, pour les sous-titres, cette unité supporte le format Text (SMI).**

Remarque

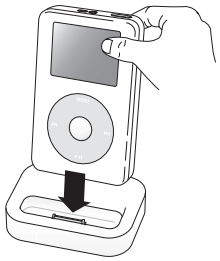
- Lors de la lecture d'un disque DivX, vous ne pouvez lire que le fichier ayant l'extension AVI.
- Disponible parmi les formats audio DivX disponibles, l'audio DTS n'est pas supporté.
- Lorsque vous gravez un fichier de sous-titres sur un CD-ROM avec votre PC, assurez-vous de le graver en tant que fichier SMI.
- Le format MPEG 1 Couche 1 (MP1) n'est pas pris en charge.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 29 2009-5-15 14:11:45

Utilisation d'un iPod

Vous pouvez profiter de votre lecteur iPod en utilisant la télécommande fournie.

Écouter de la musique



Vous pouvez lire les fichiers musicaux stockés sur le lecteur iPod en connectant celui-ci au système Micro Component.

1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro Component.
2. Placez l'iPod sur le dock.
   - Votre lecteur iPod est automatiquement mis sous tension.
3. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
   - Le message « iPod Connected » (iPod connecté) apparaît sur l'écran du téléviseur.
   - Lorsque le lecteur iPod est connecté au système Micro Component, à chaque fois que vous appuyez sur le bouton PORT (PORT), vous faites basculer le mode comme suit USB → IPOD.
4. Appuyez sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
5. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner Music (Musique) puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE).
   - Les catégories Music (Musique) s'affichent.
6. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner la catégorie de votre choix, puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE).
   - La liste musicale s'affiche sur votre téléviseur.
7. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier musical à lire puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE)/PLAY (LECTURE).
   - La musique démarre avec un nouvel écran qui affiche le titre du morceau, l'interprète, l'album, la durée et la barre de progression.
8. Vous pouvez utiliser la télécommande ou l'unité principale pour contrôler les fonctions de lecture normale telles que **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, ⏮/⏭, ⏪/⏩ et **REPEAT**.
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu précédent

Pour accéder à la liste musicale et sélectionner un fichier :

1. Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT).
   - La lecture s'arrête et le lecteur revient sur la liste musicale.
2. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier à lire puis sur le bouton **ENTER/PLAY** .
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu parent.

Catégories musicales

Les informations relatives au fichier comprenant le nom de l'artiste, le nom de l'album, le titre du morceau et le genre s'affichent en fonction des informations figurant sur l'étiquette ID3 du fichier musical correspondant.

Artists : Permet d'effectuer la lecture par artiste.
Songs : Permet d'effectuer la lecture par ordre numérique ou alphabétique.
Playlists : Permet d'effectuer la lecture par liste de lecture.
Albums : Permet d'effectuer la lecture par album.
Genres : Permet d'effectuer la lecture par genre.
Composer : Permet d'effectuer la lecture par compositeur.

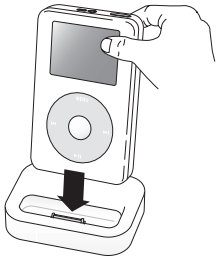
- Reportez-vous en page 18 pour les détails sur les iPods compatibles.
  La compatibilité dépend de la version logicielle de votre iPod.
- La liste de catégories peut varier selon le modèle iPod utilisé.
- **Qu'est-ce qu'une étiquette ID3?**
  Il s'agit d'un élément attaché à un fichier MP3 contenant les informations relatives au fichier telles que le titre, l'artiste, l'album, l'année, le genre et un champ commentaire.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 30 2009-5-21 17:59:06

Visionnage d'une vidéo

Vous pouvez lire les fichiers vidéo stockés sur le lecteur iPod en connectant celui-ci au système Micro Component.

1. Branchez le connecteur du dock iPod dans la prise iPod du Micro Component.
2. Placez l'iPod sur le dock.
3. Appuyez sur le bouton PORT (PORT) de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
   - Le message « iPod Connected » (iPod connecté) apparaît sur l'écran du téléviseur.
   - Lorsque le lecteur iPod est connecté au système Micro Component, à chaque fois que vous appuyez sur le bouton PORT (PORT), vous faites basculer le mode comme suit : USB → IPOD.
4. Appuyez sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner le mode iPod (iPod).
5. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ de la télécommande pour sélectionner Video (Vidéo) puis sur le bouton**ENTER/PLAY** .
   - La liste des vidéos s'affiche sur votre téléviseur.
6. Appuyez sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier vidéo à lire puis appuyez sur le bouton ENTER.
   - Le fichier vidéo du lecteur iPod est lu sur l'écran du téléviseur.
7. Vous pouvez utiliser la télécommande ou l'unité principale pour contrôler les fonctions de lecture normale telles que **PLAY**, **PAUSE**, **STOP**, ⏮/⏭ et ⏪/⏩.
   - Si vous appuyez sur le bouton ⏮ dans les 3 secondes suivant la lecture, le lecteur lira le fichier précédent.
     Si vous appuyez sur le bouton ⏮ 3 secondes après la lecture, le lecteur passera à l'écran de début du fichier en cours.
   - Appuyez sur le bouton ⏭ pour lire le fichier suivant.



Pour accéder à la liste vidéo et sélectionner un fichier :

1. Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT).
   - La lecture s'arrête et le lecteur revient sur la liste vidéo .
2. Appuyez d'abord sur les boutons ▲,▼ pour sélectionner le fichier à lire puis sur le bouton ENTER (ENTRÉE)/PLAY (LECTURE).
   - Appuyez sur le bouton STOP (ARRÊT) pour revenir au menu parent.

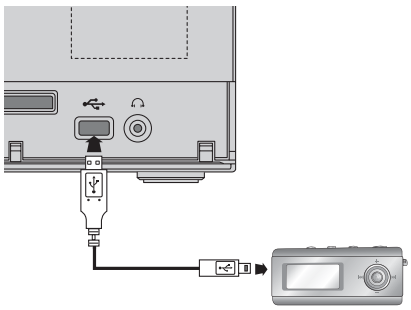
- Reportez-vous en page 18 pour les détails sur les iPods compatibles.
- La compatibilité dépend de la version logicielle de votre iPod.
- Vous devez relier la sortie VIDEO (VIDÉO) à votre téléviseur pour visionner la vidéo iPod (voir page 12).
- La vidéo iPod est disponible lorsque la sortie vidéo est de type composite.
- Si vous souhaitez visionner une vidéo iPod via la sortie VIDEO (VIDÉO), changez le réglage de la source d'entrée vidéo du téléviseur et spécifiez-le sur composite (CVBS)
- Lorsque le fichier actuellement sélectionné est lu dans son intégralité, le fichier suivant ne s'exécute pas automatiquement. Si l'iPod connecté ne prend pas en charge la lecture vidéo, le message « Cannot play video files saved on this iPod » (Impossible de lire les fichiers vidéo enregistrés sur cet iPod) apparaîtra lors de la sélection du menu Video (Vidéo).
- Si vous sélectionnez le mode iPod alors que la fonctionnalité HDMI Audio est activée, le réglage HDMI passera automatiquement en mode OFF (ARRÊT).
- La fonction de répétition est indisponible durant le visionnage de la vidéo iPod.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 31 2009-5-19 13:29:53

Lecture de fichiers média avec la fonction USB

Vous ne pouvez pas connecter et lire des fichiers de périphériques de stockage USB externes tels que des lecteurs MP3, une carte mémoire USB, etc. à partir de la fonction USB du lecteur.

1 Branchez le câble USB.



2 Appuyez sur le bouton FUNC. de l'unité principale ou sur la touche PORT de la télécommande pour sélectionner le mode USB.

- "USB" s'affiche puis disparaît.
- L'écran de TRI USB apparaît sur l'écran du téléviseur et le fichier enregistré est lu.

Pour arrêtez la lecture, appuyez sur la touche **STOP** (■).

Remarque

- Les fichiers vidéo (DivX, MPEG, etc.) sont pris en charge.
- Afin d'éviter la perte de données enregistrées sur le périphérique USB, veuillez éteindre l'unité ou régler un autre mode avant de débrancher le câble USB.
- L'ordre de lecture est le suivant : MP3/WMA → DIVX →JPEG.

Passer avant / arrière

Appuyez sur le touche ⏮ ⏭ en cours de lecture.

- En cas de fichiers multiples, une pression sur le touche ⏭ permet de lire le fichier suivant.
- En cas de fichiers multiples, une pression sur le touche ⏮ permet de lire le fichier précédent.

Lecture accélérée

Pour lire un disque à une vitesse supérieure, appuyez sur le touche ◀◀ ou ▶▶ pendant la lecture.

- Chaque fois que vous appuyez sur l'un des deux boutons, la vitesse de lecture change de la façon suivante :
  ◀◀x 2 → ◀◀ x 4 → ◀◀ x 8 ou ▶▶ x 2 → ▶▶ x 4 → ▶▶ x 8
- Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶) .

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 32 2009-5-15 14:11:48

Spécification de l'hôte USB

Spécification de l'hôte USB	• Prise en charge des périphériques compatibles USB 1.1 ou USB 2.0. • Prise en charge des périphériques connectés à l'aide d'un câble de type USB A. • Prise en charge des périphériques compatibles UMS (USB Mass Storage Device) V1.0. • Prise en charge des périphériques dont les lecteurs connectés sont formatés sous le système de fichiers FAT (FAT, FAT16, FAT32).
Non compatibilité	• Ne prend pas en charge un périphérique qui requiert l'installation d'un pilote séparé sur l'ordinateur (Windows). • Ne prend pas en charge la connexion à un concentrateur USB. • Un périphérique USB connecté à l'aide d'un câble d'extension USB peut ne pas être reconnu. • Un périphérique USB nécessitant une source d'énergie distincte doit être relié au lecteur via une connexion d'alimentation séparée.
Limitations opérationnelles	• Si le périphérique connecté dispose de plusieurs lecteurs (ou partitions) installés(ées), seul(e) un lecteur (ou une partition) pourra être connecté(e). • Un périphérique prenant uniquement en charge la version USB 1.1 peut présenter des différences au niveau de la qualité de l'image, selon le périphérique concerné.

Périphériques compatibles

1. Périphérique de stockage USB
2. Lecteur MP3
3. Caméra numérique
4. Disque dur amovible
   - Prise en charge de disques durs amovibles équipés de moins de 160 Go. Les disques durs amovibles équipés de 160 Go au moins peuvent ne pas reconnus, selon le périphérique utilisé.
   - Si le périphérique connecté ne fonctionne pas en raison d'une insuffisance de courant, vous utiliserez un câble d'alimentation distinct pour assurer l'alimentation et le bon fonctionnement de l'appareil. Le connecteur du câble USB peut varier selon le fabricant du périphérique USB utilisé.
5. Lecteur carte USB : lecteur de carte USB à un seul ou plusieurs logements
   - Selon le fabricant, le lecteur de carte USB peut ne pas être pris en charge.
   - Si vous installez plusieurs périphériques mémoire sur un lecteur à carte multiples, vous pourrez rencontrer des problèmes.

Formats de fichiers compatibles

Format	Nom de fichier	Extension de fichier	Débit binaire	Version	Pixel	Fréquence d'échantillonnage
Arrêt sur image	JPG	JPG .JPEG	–	–	640x480	–
Musique	MP3	.MP3	8~320kbps	–	–	44.1kHz
	WMA	.WMA	Stereo:48~384kbps Mono:64~192kbps	V8	–	44.1kHz
Film	DivX	.AVI	4Mbps	DivX3.11~ DivX5.1, XviD	720x480	44.1KHz~48KHz

- La fonction CBI (Control/Bulk/Interrupt) n'est pas prise en charge.
- Les caméras numériques qui utilisent le protocole PTP ou exigent l'installation de programmes supplémentaires pour être connectées à l'ordinateur ne sont pas prises en charge.
- Les périphériques utilisant le système de fichiers NTFS ne sont pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32) est pris en charge.)
- Ne fonctionne pas sur les périphériques régis par le protocole MTP ((Media Transfer Protocol).
- Le format MPEG 1 Couche 1 (MP1) n'est pas pris en charge.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 33 2009-5-15 14:11:51

Affichage Information

pouvez voir les informations de lecture du disque sur l'écran du téléviseur.

Appuyez sur la touche **INFO**.

- Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur, puis appuyez sur ENTER pour sélectionner l'élément de votre choix.

DVD

L'affichage disparaît

DIVX

L'affichage disparaît

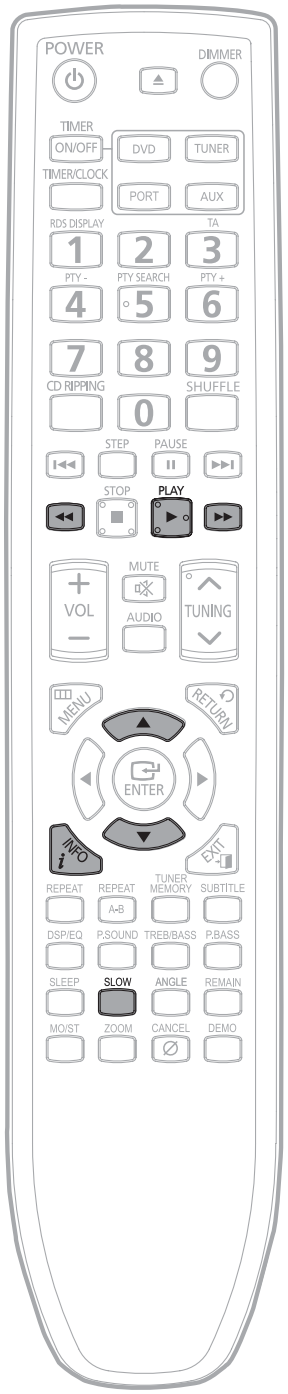
- **Qu'est-ce qu'un titre ?**
  Un film contenu sur le disque DVD.
- **Qu'est-ce qu'un chapitre ?**
  Chaque titre sur un disque DVD est divisé en plusieurs sections plus petites appelées « chapitres ».
- ⊘ **apparaît sur l'écran du téléviseur !**
  Si ce symbole apparaît sur l'écran du téléviseur alors que vous êtes en train d'activer des touches, cela indique que le fonctionnement n'est pas possible lorsque le disque est en cours de lecture.

Remarque

- Selon le disque, l'écran des informations du disque peut se présenter de manière différente.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 34 2009-5-15 14:11:51

lecture rapide/lente



Lecture rapide

DVD CD MP3

Appuyez sur la touche ◀◀, ▶▶ .

• Chaque fois que vous appuyez sur l'un des deux boutons pendant la lecture, la vitesse de lecture change de la façon suivante :

DVD

◀◀ X 2 → ◀◀ X 4 → ◀◀ X 8 → ◀◀ X 16 → ◀◀ X 32 → ◀◀ X 128

▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8 → ▶▶ X 16 → ▶▶ X 32 → ▶▶ X 128

CD MP3

◀◀ X 2 → ◀◀ X 4 → ◀◀ X 8

▶▶ X 2 → ▶▶ X 4 → ▶▶ X 8

• Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶).

Lecture lente

Appuyez sur la touche **SLOW**.

• Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, la vitesse de lecture change dans l'ordre suivant :

DVD DivX

▶I 1/2 → ▶I 1/4 → ▶I 1/8

• En mode Pause ou Slow (Ralenti) ou Step mode, vous pouvez utiliser le bouton ◀◀, ▶▶ pour sélectionner ce qui suit

▶▶ ▶I 1/2 → ▶I 1/4 → ▶I 1/8

◀◀ I◀ 1/2 → I◀ 1/4 → I◀ 1/8

• Pour repasser en lecture normale, appuyez sur le bouton PLAY (▶) .

Remarque

- Pendant la lecture rapide d'un CD ou d'un CD MP3, l'appareil n'émet aucun son.
- Vous n'entendez pas de son lors de la lecture lente et image par image.
- Durant la lecture au ralenti d'un DIVX, la vitesse de lecture peut être anormale.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 35 2009-5-15 14:11:53

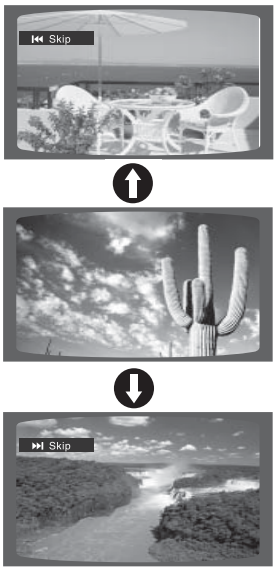
Sauter des Scènes/Chansons

DVD MP3 JPEG DIVX CD

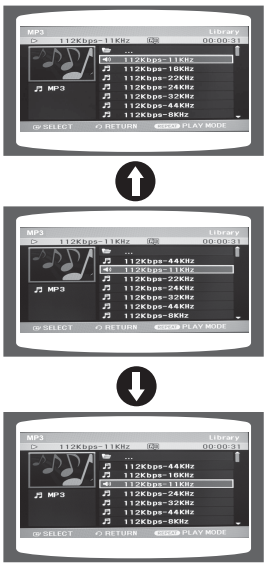
Appuyez rapidement sur ⏮ ⏭

• Chaque fois que vous appuyez rapidement sur cette touche au cours de la lecture, le chapitre, la piste ou le répertoire (fichier) précédent ou suivant sera lu.

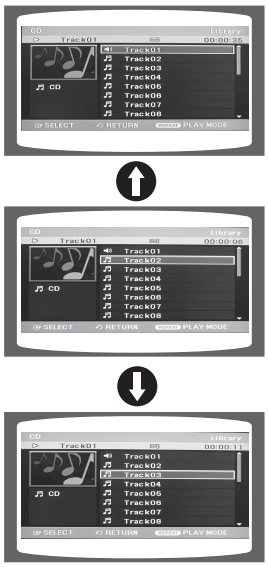
DVD JPEG DIVX



MP3



CD



Lecture image par image DVD DIVX

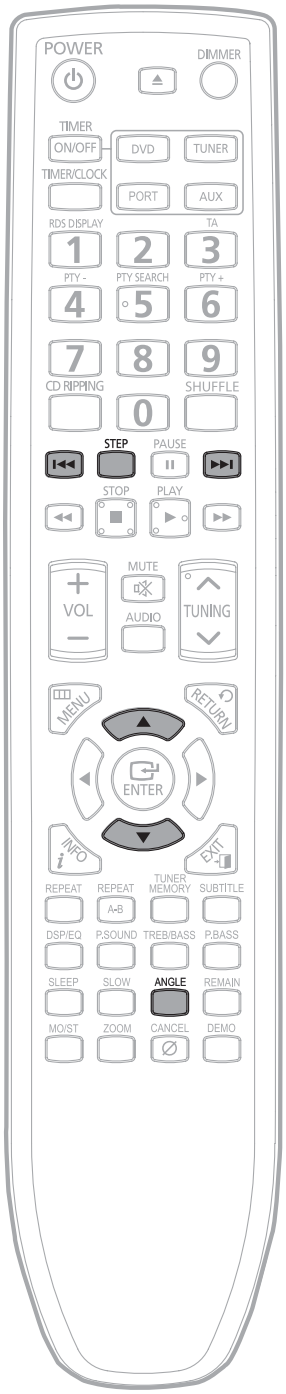
Appuyez sur la touche **STEP**.

• L'image avance d'une image chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 36 2009-5-15 14:11:55

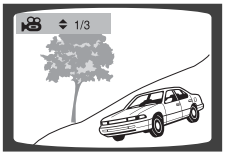
Fonction Angle

Cette fonction vous permet de voir la même scène sous des angles différents.



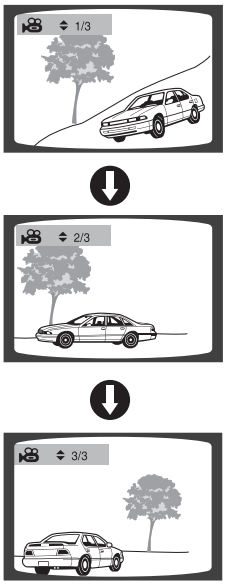
DVD

1 Appuyez sur la touche **ANGLE**.



2 Appuyez sur ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner l'angle souhaité.

• Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passez d'un angle à l'autre dans l'ordre suivant :



Remarque

• La fonction Angle s'effectue uniquement avec les disques sur lesquels plusieurs angles ont été enregistrés.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 37 2009-5-15 14:12:01

Répétition de lecture

La répétition de lecture vous permet de répéter un chapitre, un titre, une piste (chanson) ou un répertoire (fichier MP3).

DVD CD MP3 DIVX

Appuyez sur la touche **REPEAT**.

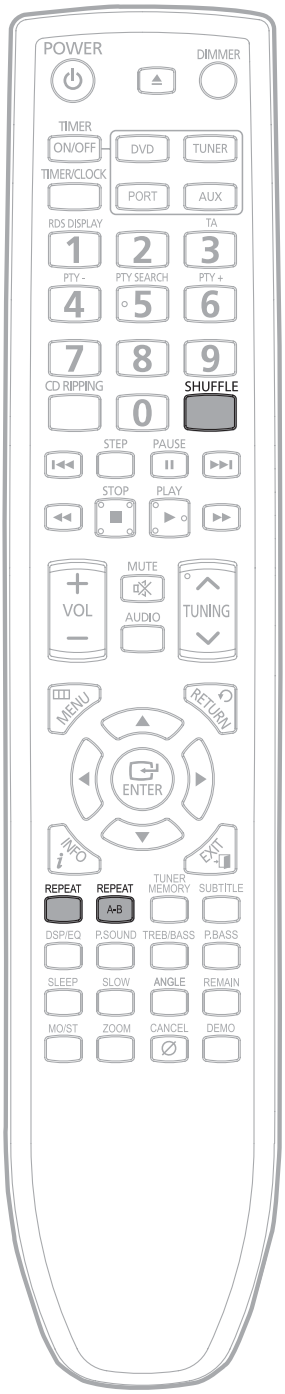
- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche au cours de la lecture, le mode de répétition de lecture change dans l'ordre suivant :

DVD **Title → Chapter → Off**

DIVX **Track → Folder → Off**

MP3 ⇄ → ↻ → 🗀↻ → ALL↻ → ⤮

CD ⇄ → ↻ → ALL↻ → ⤮



Options de la répétition de lecture

- **Track**: Lit de manière répétée la pistesélectionnée.
- **Folder**: Lit de manière répétée toutes les pistescontenues dans le dossier sélectionné.
- **Title**: Lit de manière répétée le titre sélectionné.
- **Chapter**: Lit de manière répétée le chapitresélectionné.
- **Off**: Annule la répétition de lecture.

- ⇄ Normal (CD audio (CD-DA)/MP3) : les pistes présentes sur le disque sont lues dans l'ordre où elles ont été enregistrées.
- ↻ Repeat Track (Répéter la piste) (CD audio (CD-DA)/MP3)
- 🗀↻ Repeat Folder (Répéter le dossier) (MP3)
- ALL↻ Repeat All (Répéter tout) (CD audio (CD-DA)) : toutes les pistes sont répétées.
- ⤮ Shuffle (Aléatoire) (CD audio (CD-DA)/MP3) : chaque piste peut être lue une fois.
  - La lecture d'un CD audio (CD-DA) : cette option permet de lire les pistes d'un disque dans un ordre aléatoire.
  - Lecture d'un disque MP3 : cette option permet de lire les fichiers d'un dossier dans un ordre aléatoire.

• Pour lire les pistes des supports de type CD, MP3 et DIVX dans un ordre aléatoire (chaque piste est lue une fois), appuyez sur le bouton SHUFFLE (ALÉATOIRE).

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 38 2009-5-15 14:12:04

Lecture en répétition A↔B

FRA

DVD CD MP3 DIVX

1 Appuyez sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) au moment où vous souhaitez que la répétition commence (A).

DVD DIVX Repeat A-B A-

CD MP3 A-B A-

2 Appuyez sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B) au moment où vous souhaitez que la répétition s'arrête (B).

DVD DIVX Repeat A-B A-B

CD MP3 A-B A-B

3 Pour repasser en lecture normale, appuyez de nouveau sur le bouton REPEAT A-B (RÉPÉTITION A-B).

DVD DIVX Repeat A-B Off

CD MP3 ⇄

- La fonction « A-B Repeat » ne fonctionne pas avec les disques JPEG.
- L'intervalle de temps entre le point A et le point B doit être supérieur à 5 secondes.

FONCTIONNEMENT

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 39 2009-5-15 14:12:06

Fonction Zoom

Cette fonction vous permet d'agrandir une partie de l'image affichée.

Fonction Zoom (Agrandissement de l'écran)

DVD DivX JPEG

1 Appuyez sur la touche **ZOOM**.

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, vous passez d'un niveau à l'autre dans l'ordre suivant : 2 x → 4 x → OFF.

2 Appuyez sur ▲, ▼, ◀, ▶ pour aller dans la partie que vous souhaitez agrandir.

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 40 2009-5-15 14:12:07

Sélection de la langue audio et de la langue des sous-titres

Fonction de sélection de la langue audio DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ,▼ du curseur pour sélectionner Audio.
3. Appuyez sur les boutons ◀ ,▶ du curseur pour sélectionner la langue de votre choix pour l'audio.
   - Selon le nombre de langues sur un disque DVD, une autre langue audio (ENGLISH, SPAIN, FRENCH etc.) est sélectionnée chaque fois que vous appuyez sur la touche

Fonction de sélection de la langue des sous-titres DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ ,▼ du curseur pour sélectionner Subtitle (Sous-titres).
3. Appuyez sur les boutons ◀ ,▶ du curseur pour sélectionner la langue de votre choix pour les sous-titres.

Remarque

- Vous pouvez utiliser le bouton AUDIO ou SUBTITLE (SOUS-TITRE) de la télécommande pour sélectionner la langue de votre choix.
- Selon le disque, il se peut que les fonctions langue audio et langue des sous-titres ne s'effectuent pas.
- Si vous appuyez sur la touche AUDIO pour sélectionner DTS, aucun son n'est émis et le téléviseur affiche ce qui suit :

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 41 2009-5-15 14:12:10

Passer directement à une scène ou une chanson

Accéder à un titre

DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner Title (Titre).
3. Appuyez sur les touches numériques ou les boutons ◀ , ▶ du curseur pour sélectionner le titre de votre choix, puis appuyez sur ENTER.

Accéder à un chapitre

DVD

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner Chapter (Chapitre).
3. Appuyez sur les touches numériques ou les boutons ◀ , ▶ du curseur pour sélectionner le chapitre de votre choix, puis appuyez sur ENTER.

Accéder à une heure

DVD DIVX

1. Appuyez sur la touche **INFO**.
2. Appuyez sur les boutons ▲ , ▼ du curseur pour sélectionner Playing Time (Heure de lecture).
3. Appuyez sur les touches numériques pour sélectionner l'heure de lecture de votre choix, puis appuyez sur ENTER.

Remarque

- Vous pouvez passer ⏮ ⏭ par la télécommande pour accéder directement au titre, au chapitre ou à la piste que vous souhaitez.
- Selon le disque, il se peut que vous ne puissiez pas accéder au titre ou au moment sélectionné..

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 42 2009-5-15 14:12:13

Utilisation du menu du disque

FRA

Vous pouvez utiliser les menus pour la langue audio, la langue des sous-titres, le profil, etc.
Le contenu du menu DVD diffère d'un disque à l'autre.

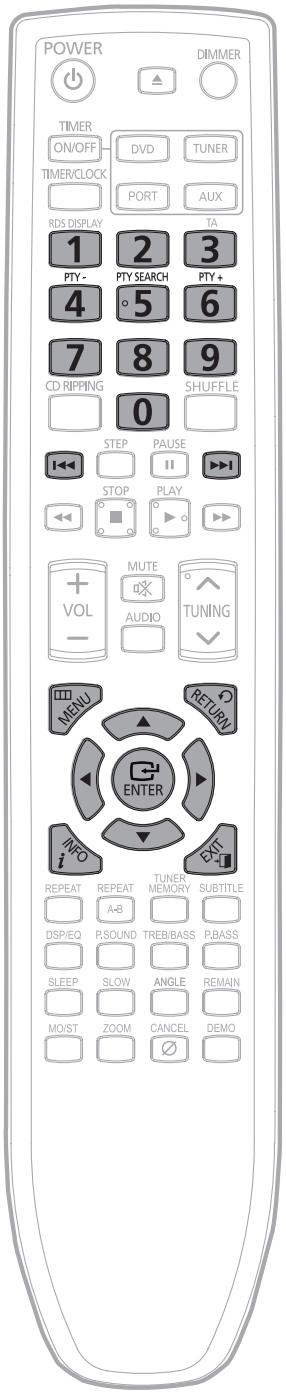
DVD

1 Appuyez sur la touche **MENU.**

2 Appuyez sur ▲,▼ pour aller à 'DISC MENU' puis appuyez deux fois sur le bouton ENTER.

3 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲,▼ ◀,▶ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

FONCTIONNEMENT

MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 43 2009-5-15 14:12:16

Utilisation du menu du titre

Pour des DVD contenant plusieurs titres, vous pouvez voir le titre de chaque film.
Selon le disque, cette fonction peut ne pas fonctionner du tout ou fonctionner de manière différente.

DVD

1 Appuyez sur la touche **MENU.**

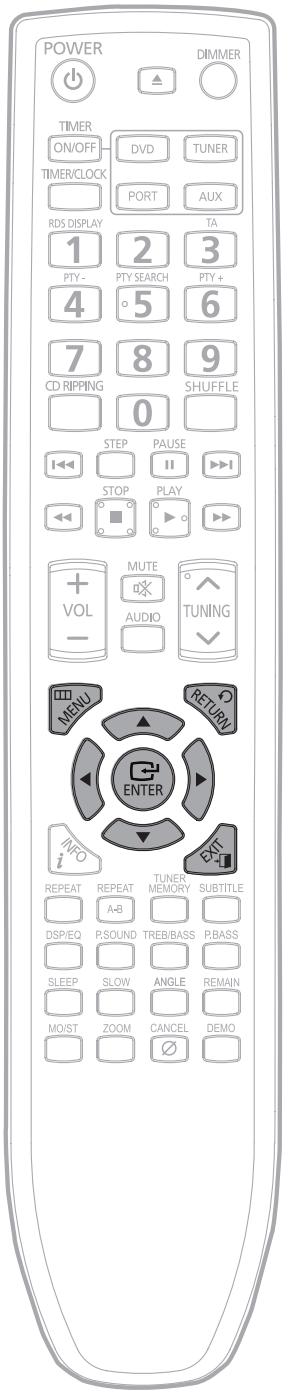
2 Appuyez sur les boutons ▲,▼ du curseur pour accéder au menu Title (Titre), puis appuyez deux fois sur le bouton ENTER.

3 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲,▼ ◀ ▶ pour sélectionner l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.



MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 44 2009-5-15 14:12:20

Configuration de la langue

La langue de l'affichage à l'écran par défaut est l'anglais.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

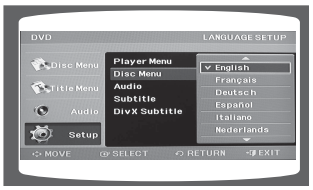
2 Appuyez sur ▲ ▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

3 Appuyez sur le boutonr ▲ ,▼ du curseur pour sélectionner Language Setup (Configuration de la langue), puis appuyez sur ENTER.

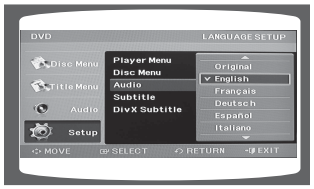
4 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner la langue désirée et puis appuyez sur la touche **ENTER**.

• Une fois que la configuration est terminée, si vous avez choisi l'anglais, l'affichage à l'écran se fera en anglais.

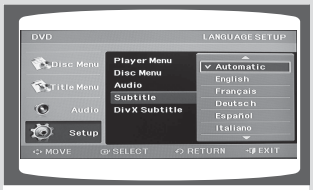
Sélection de la langue dans Player Menu (Menu du lecteur)



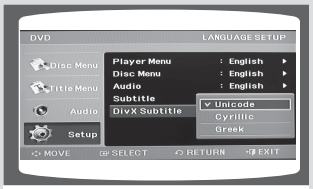
Sélection de la langue du menu Disc (Disque) (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue des sous-titres (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue des sous-titres (enregistrée sur le disque)



Sélection de la langue du menu du disque (enregistrée sur le disque)

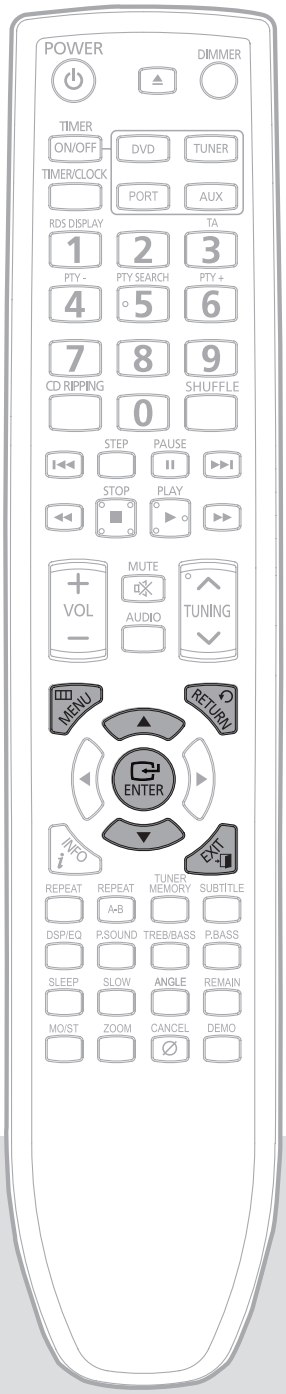
* Si la langue que vous avez sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, la langue du menu ne changera pas même si vous le configurez pour qu'il s'affiche dans la langue que vous désirez.

Appuyez sur la touche **MENU** ou **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

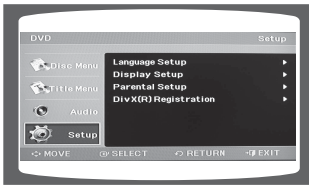
MM-DG35I-EUR-FRA-1.indd 45 2009-5-15 14:12:23

Configuration du type de l'écran du téléviseur

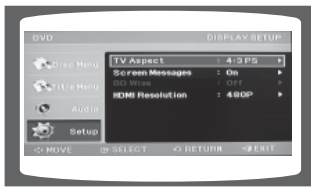


1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

2 Appuyez sur ▲ ▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour accéder à 'Display Setup' et appuyez sur la touche **ENTER**.



4 Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour accéder à 'TV Aspect' et appuyez sur la touche **ENTER**.

• Pour votre téléviseur, vous avez le choix entre plusieurs modes : 4:3 Letter Box, 4:3 Pan-Scan ou 16:9 Wide (16:9 Large)

5 Appuyez sur la touche ▲ ▼ pour accéder à 'Screen Messages' et appuyez sur la touche **ENTER**.

• Vous pouvez sélectionner On ou Off (Oui ou Non).

On (Oui) : vous visualisez les messages à l'écran.

Off (Non) : vous ne visualisez pas les messages à l'écran.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 34 2009-5-15 14:20:40

Ajustement du rapport d'aspect de l'écran TV (taille de l'écran)

Le rapport horizontal-vertical de l'écran des téléviseurs traditionnels est de 4:3, tandis que celui d'un téléviseur doté d'un écran large à haute définition est de 16:9. Ce rapport est communément désigné «rapport d'aspect». Lors de la lecture d'un DVD dont le contenu fait appel à l'un et l'autre de ces deux rapports, il faut que vous

✱ Sur un téléviseur traditionnel, sélectionnez soit l'option "4:3LB" ou "4:3PS" selon vos préférences. Sélectionnez "16:9" si vous avez un téléviseur doté d'un large écran.

16:9 Wide : Sélectionnez ce mode pour afficher une image en 16:9 en mode Recadrage sur un téléviseur traditionnel.
- Seule la partie centrale des images 16:9 s'affiche à l'écran, leurs extrémités gauche et droite étant amputées.

4:3LB (4:3 Letter box) : Sélectionnez ce mode pour afficher une image en 16:9 en mode Boîte aux lettres sur un téléviseur traditionnel.
- Des bandes noires apparaîtront en haut et en bas de l'écran.

4:3PS (4:3 Pan&Scan) : Sélectionnez ce mode pour afficher des images 16:9 en mode Plein écran sur un téléviseur doté d'un large écran.
- Cette sélection vous permet de bénéficier de l'aspect d'un large écran.

Remarque
- Si, en revanche, le rapport d'aspect d'une image stockée sur un DVD est de 4:3, il vous est impossible de l'afficher sur un large écran.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 35 2009-5-15 14:20:57

Configuration du contrôle parental (Niveau de classement)

Ce contrôle permet de restreindre la lecture de DVD réservés aux adultes ou violents que vous ne souhaitez pas que vos enfants regardent.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

2 Appuyez sur ▲ ▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

3 Appuyez sur ▼ pour aller à 'PARENTAL SETUP' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲,▼ pour sélectionner le niveau de contrôle parental que vous souhaitez puis appuyez sur la touche **ENTER**.

- Si vous sélectionnez le niveau 6, un disque qui contient un niveau 7 et supérieur ne peut être lu.
- Plus le niveau est élevé plus le contenu se rapproche d'un contenu violent ou réservé aux adultes.

5 Saisissez le mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Le mot de passe est réglé sur "7890" par défaut.
- Une fois que la configuration est terminée, vous revenez à l'écran précédent.

Remarque

- Cette fonction est disponible uniquement avec les DVD qui contiennent les informations de niveau de classement.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour quitter l'écran de configuration.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 36 2009-5-15 14:20:58

Configuration du mot de passé

FRA

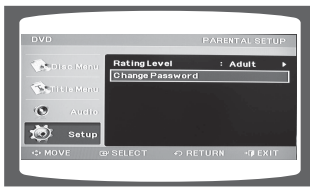
Vous pouvez régler le mot de passe pour le réglage du contrôle parental (niveau).

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

2 Appuyez sur ▲▼ pour aller à 'Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

3 Appuyez sur ▼ pour aller à 'Parental Setup' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur les boutons ▲,▼ du curseur pour sélectionner Change Password (Modifier le mot de passe), puis appuyez sur le bouton ENTER.



5 Saisissez le mot de passe et appuyez sur la touche **ENTER**.

- Entrez l'ancien mot de passe, le nouveau et confirmez le nouveau.
- La configuration est terminée.

Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **CANCEL** pour annuler le chiffre erroné quand vous saisissez le mot de passe.

Appuyez sur la touche **MENU** pour quitter l'écran de configuration.

CONFIGURATION

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 37 2009-5-15 14:21:02

Configuration de la compression DRC (Compression de la plage dynamique)

Vous pouvez utiliser cette fonction pour profiter d'un son Dolby Digital lorsque vous regardez un film à faible volume la nuit.

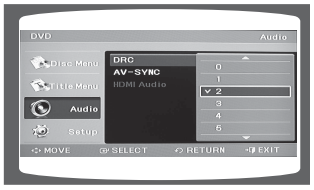
1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

2 Appuyez sur ▲▼ pour aller à 'Audio' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

3 Appuyez sur les boutons ▲,▼ du curseur pour sélectionner DRC, puis appuyez sur le bouton ENTER.

4 Appuyez sur la touche ▲,▼ pour régler la compression de la plage dynamique.

- Vous pouvez régler DRC de 0 à 8. Réglez-le sur le mode optimal.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour sortir de l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour sortir de l'écran de configuration.

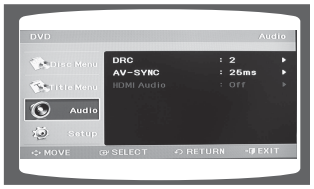
MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 38 2009-5-15 14:21:06

Configurer AV SYNC

La vidéo peut sembler plus lente que l'audio si elle est connectée avec un téléviseur numérique. Dans ce cas, réglez le temps d'attente de l'audio à un état optimal pour que cela corresponde à la vidéo.

1 En mode Stop, appuyez sur la touche **MENU**.

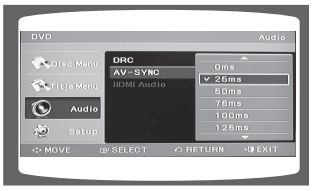
2 Appuyez sur ▲ , ▼ pour aller à 'Audio' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.



3 Appuyez sur les touches ▲ , ▼ pour accéder à 'AV-SYNC' et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

4 Appuyez sur les touches ▲,▼ pour sélectionner le temps d'attente de AV-SYNC et appuyez ensuite sur la touche **ENTER**.

- Vous pouvez paramétrer le temps d'attente de l'audio entre 0 ms et 300 ms. Paramétrez-le sur un état optimal.



Appuyez sur la touche **RETURN** pour revenir au niveau précédent.

Appuyez sur la touche **MENU** pour sortir de l'écran de configuration.

Appuyez sur la touche **EXIT** pour sortir de l'écran de configuration.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 39 2009-5-15 14:21:10

Tuner RDS & RDS EON

Recours au RDS (système de radiocommunication de données) en vue de capter des programmes radio diffusés en FM

La norme RDS permet aux stations FM de diffuser des signaux de radiofréquence complémentaires aux signaux ordinaires.Par exemple, les stations diffusent leur nom, ainsi que des informations sur le type d'émission diffusée, tel qu'une émission de sports, de musique, etc.

Lorsque vous écoutez une station FM prestataire du service RDS, le témoin RDS s'allume à l'écran de votre unité.

Description des fonctions RDS

- PTY (Program Type) : Affiche le type du programme actuellement diffusé.
- PS NAME (Program Service Name) : Affiche le nom de la station composé de 8 caractères.
- RT (Radio Text) : Décode le texte transmis par une station (s'il y en a un) et il est composé au maximum de 64 caractères.
- CT (Clock Time) : Décode l'horaire transmis par la fréquence FM.

  Certaines stations ne transmettent pas d'informations PTY, RT ou CT et donc elles ne seront pas affichées dans tous les cas.
- TA (Traffic Announcement) : Indique que la recherche de stations diffusant des annonces d'informations sur la circulation routière est en cours.

• Il se peut que la fonctionnalité RDS ne fonctionne pas correctement si les signaux diffusés par la station radio sont faibles.

Quelles informations la technologie RDS fournit-elle ?

Les signaux RDS que les stations radio diffusent sont affichés à l'écran de votre unité.

Appuyez sur la touche **RDS DISPLAY** pendant que vous écoutez une station FM.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, vous faites défiler à l'écran les symboles suivants :

  PS NAME → RT → CT → Frequency

- PS (Program Service) : Quand vous recherchez des stations, <PS> apparaît à l'écran, suivi du nom des stations. Si vous ne recevez aucun signal, <NO PS> est affiché.
- RT(RadioText) : Quand vous recherchez des stations, <RT> apparaît à l'écran, suivi du message diffusé par la station en cours. Si vous ne recevez aucun signal, <NO PS> est affiché.
- Frequency : Radiofréquence de la station sélectionnée (service non-RDS seulement).

À propos des caractères

Tous les codes PS et ainsi que les messages RT, sont affichés en lettres majuscules.

- L'écran n'est pas programmé pour faire une distinction entre les minuscules et les majuscules.
- L'écran ne prend pas en charge les lettres comportant des caractères accentués. Par exemple. <A> peut représenter À, Â, Ä, Á, Ã ou Ã.

• Si la recherche est interrompue, <PS> et <RT> n'apparaissent pas à l'écran.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 40 2009-5-21 18:02:14

Recherche d'un type de programme (PTY)

L'avantage du service RDS est de vous offrir, entre autres, la possibilité de rechercher une émission particulière à partir d'une liste de canaux prémémorisés au moyen des codes PTY.

Recherche d'une émission au moyen des codes PTY

Avant de commencer, n'oubliez pas…

- Que vous ne pouvez effectuer une recherche à l'aide d'un code PTY que pour les stations prémémorisées.
- Que vous pouvez interrompre une recherche en tout temps en appuyant sur la touche PTY SEARCH.
- Que vous disposez d'un délai fixe pour effectuer les étapes énumérées ci-dessous. Si le réglage est annulé avant que vous n'ayez terminé une action donnée, recommencez à l'étape 1.

1 Appuyez sur PTY SEARCH pendant que vous écoutez une station FM.

2 Appuyez sur PTY + ou PTY – jusqu'à ce que le code PTY souhaité apparaisse sur l'affichage.

- L'écran affiche les codes PTY décrits en regard.

3 Appuyez de nouveau sur PTY SEARCH pendant que le code PTY sélectionné précédemment s'affiche encore à l'écran.

- L'unité centrale effectue une recherche parmi 15 stations FM prémémorisées. Dès que l'unité repère la station indiquée, elle s'arrête et syntonise celle-ci.

Affichage	Type du programme
NEWS	Actualités incluant un compte rendu et un débat Several matters including a current incident.
AFFAIRS	Différent sujet incluant un incident en cours, un documentaire, un débat et une analyse.
INFO	Informations incluant les poids et mesures, les prévisions, des rapports, des informations médicales, différents sujets concernant les consommateurs, etc...
SPORT	Informations sportives
EDUCATE	Éducation
DRAMA	Dramatique et série/feuilleton radiophonique, etc...
CULTURE	Culture nationale ou régionale incluant les problèmes religieux, science sociale, langue, théâtre, etc...
SCIENCE	Sciences naturelle et technologique.
VARIED	Autres, discours, programmes de divertissements, interviews, comédies, jeux satiriques, etc...
POP M	Musique pop
ROCK M	Musique rock
M.O.R.M	Musique contemporaine actuelle considérée comme étant <facile à écouter>.
LIGHT M	Musique classique & instrumentale et chants

Affichage	Type du programme
CLASSICS	Grande musique classique - orchestration, musique instrumentale et de chambre & opéra
OTHER M	utres musiques - jazz, Rythm & Blues musique country, etc...
WEATHER	Météo
FINANCE	Finance
CHILDREN	Programmes pour enfants
SOCIAL	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Nouvelles
TRAVEL	Voyages
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Musique Jazz
COUNTRY	Musique Country
NATION. M	Musique nationale
OLDIES	Musique du passé
FOLK M	Musique Folk
DOCUMENT	Documentaires

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 41 2009-5-15 14:21:14

Ecouter la radio

Vous avez la possibilité d'écouter la bande sélectionnée (FM) en utilisant la fonction de réglage automatique ou manuelle.

Télécommande

1 Appuyez sur la touche **TUNER**.

2 Sélectionnez une station.

Syntonisation automatique 1 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner PRESET, puis appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour sélectionner la station préréglée.

Syntonisation automatique 2 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner AUTO, puis appuyez sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour effectuer une recherche automatique de la bande.

Réglage manuel Appuyez sur **STOP**(■) pour sélectionner MANUAL, puis appuyez brièvement sur la touche **TUNING** ∧ ou ∨ pour augmenter ou diminuer la fréquence de manière progressive.

Unité principale

1 Appuyez sur la touche **FUNC.** pour sélectionner la bande FM.

2 Sélectionnez une station.

Syntonisation automatique 1 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner PRESET, puis appuyez sur la touche ⏮ ⏭ pour sélectionner la station préréglée.

Syntonisation automatique 2 Appuyez sur **STOP** (■) pour sélectionner AUTO, puis appuyez sur la touche ⏮ ⏭ pour effectuer une recherche automatique de la bande.

Réglage manuel Appuyez sur **STOP** (■)pour sélectionner MANUAL, puis appuyez brièvement sur la touche ⏮ ⏭ pour syntoniser une fréquence inférieure ou supérieure.

Appuyez sur la touche **MO/ST** pour écouter en Mono/Stéréo.
(Cela ne s'applique que dans le cas de l'écoute d'une station FM.)

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le son commute entre "STEREO" et "MONO".
- Dans le cas de zones de mauvaise réception, sélectionnez MONO pour avoir une retransmission claire et sans interférence.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 42 2009-5-15 14:21:15

Préréglage des stations

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à :

♦ **15 stations en FM**

Exemple : Préréglage de la station FM 89.10 en mémoire

1 Appuyez sur la touche **TUNER** et sélectionnez la bande FM.

2 Appuyez sur **TUNING** ∧ ou ∨ pour sélectionner ''89.10''.

• Reportez-vous à l'étape 2 page 51 pour vous syntoniser automatiquement ou manuellement sur une station.

3 Appuyez sur **TUNER MEMORY**.

4 Appuyez sur **TUNING** ∧ ou ∨ pour sélectionner .

• Vous pouvez sélectionner soit 1 ou 15.

5 Appuyez sur **TUNER MEMORY**.

• Si vous n'appuyez pas sur "TUNER MEMORY dans les 5 secondes qui suivent, la présélection disparait et "FM" s'affiche.

6 Pour prérégler une autre station, renouvelez les étapes 2 à 5.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 43 2009-5-15 14:21:17

Fonction de rip de CD

Vous avez la possibilité de ripper un CD via la prise USB afin d'obtenir un fichier MP3 Cette fonction vous permet de ripper le disque entier ou la piste de votre choix.

1 Mettez le système sous tension en appuyant sur **POWER**.

2 Branchez la fiche USB.

3 Chargez un disque compact (Audio numérique).

♦ Appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour ouvrir la porte du compartiment à disque.
♦ Insérez un CD et appuyez sur la touche **OPEN/CLOSE** pour fermer la porte du compartiment à disque.

♦ Sélectionnez la piste souhaitée à l'aide des touches de sélection du CD ⏮ ⏭

4 Appuyez sur la touche CD RIPPING de la télécommande pour démarrer le rip.

♦ Si le système est pause ou en mode Lecture, appuyez sur ce bouton, TRACK RIPPING (COPIE PISTE) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.
♦ Si le système est pause ou en mode Lecture, appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé, FULL CD RIPPING (GRAVURE TOTALE DU CD) apparaît et la GRAVURE DU CD commence.
♦ Pendànt le rip du CD,ne pas débrancher le périphérique USB.

5 Pour interrompre le processus de rip, appuyez sur la toucheP(■)le fichier MP3 sera alors automatiquement créé et sauvegardé.

Après la gravure du CD, un répertoire nommé RIPPING (COPIE) sera créé sur votre appareil et le nom du fichier est identique sur le disque.

Remarque

♦ Ne débranchez pas la fiche USB et le cordon d'alimentation pendant le rip du CD pour éviter d'endommager le fichier.Si vous souhaitez arrêter le rip du CD en cours,vous devez appuyer sur la touche STOP en premier ; une fois le CD arrêté,vous pouvez débrancher la fiche USB.

♦ Si vous débranchez la fiche USB avant la fin du rip,le système se mettra hors tension et vous risquez de ne pas pouvoir supprimer le(s) fichier(s) ripé(s).Dans ce cas,reliez le système à un PC à l'aide d'un câble USB et sauvegardez les données USB sur le PC avant de formater le système .

♦ Quand la mèmoire USB est pleine,le message "RIPPING ERRORY"sera affiché.

♦ Il est impossible de riper des CD-DTS.

♦ Avec les disques durs externes,seul le format FAT est compatible pour le rip de CD,non le format NTFS.La fonction de rip du système ne prend pas en charge tous les périphériques USB.

♦ Si vous utilisez la fonction de recherche à grande vitesse sur le CD ou le mode Lecture ou Arrêt, la copie du CD ne fonctionne pas.

♦ Ne pas soumettre le système à des chocs pendant l'opération de rip.En cas de chocs,le rip du CD est susceptible d'être annulé.

♦ Avec certains périphériques USB,le rip CD est susceptible d'un CD est suceptible d'être long.

♦ Quand l'audio HDMI est activé, la fonction de rip du CD n'est pas disponible.

♦ Lorsque le processus d'extraction audio est terminé ou s'interrompt, le CD est chargé à nouveau.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 44 2009-5-15 14:21:18

Programmation de la minuterie

FRA

- La minuterie (Timer) permet de mettre en marche et/ou d'arrêter la microchaîne à des horaires prédéfinis.
- Une fois programmée, la minuterie se déclenche tous les jours jusqu'à ce que vous annuliez la programmation.
- Pour effectuer une programmation, il est impératif de régler l'horloge au préalable.
- Vous disposez de quelques secondes pour effectuer chacune des étapes de la procédure suivante. Passé ce délai, il sera nécessaire de tout recommencer.

Exemple: vous souhaitez vous réveiller en musique tous les matins

1 Mettez la microchaîne sous alimentation en appuyant sur la touche **POWER**.

2 Appuyez sur la touche **TIMER/CLOCK** jusqu'à ce que l'indication **TIMER** apparaisse.

3 Appuyez sur la touche **ENTER**.

• la mention **ON TIME** apparaît pendant quelques instants sur l'affichage (à la place des symboles de l'égaliseur), suivie éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez maintenant programmer l'heure de début d'écoute.

4 PROGRAMMEZ LE DÉBUT DE L'ÉCOUTE.

a. Réglez l'heure en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
b. Appuyez sur **ENTER**.
• les minutes clignotent.
c. Réglez les minutes en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
d. Appuyez sur **ENTER**.
• la mention **OFF TIME** apparaît pendant quelques instants sur l'affichage (à la place des symboles de l'égaliseur), suivie éventuellement d'une heure déjà programmée ; vous pouvez maintenant programmer l'heure de fin d'écoute.

5 Programmez la fin de l'écoute.

a. Réglez l'heure en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
b. Appuyez sur **ENTER**.
• les minutes clignotent.
c. Réglez les minutes en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ .
d. Appuyez sur **ENTER**.
• **VOL 10 est affiché, cette valeur représente le niveau du volume.**

6 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour ajuster le volume et appuyez sur la touche **ENTER**.

• la source à sélectionner s'affiche.

7 Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner la source qui devra être lue lors de la mise en marche du système.

• TUNER (radio) : **a** Press **ENTER**.
b Select a preset station by pressing ◀ ou ▶.
• DVD/CD (compact disc) : Chargez un ou plusieurs CD.
• USB:Insert USB.

8 Appuyez sur la touche **ENTER** pour confirmer l'horaire programmé.

9 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre le système en attente.

• ◷ s'affiche en haut à droite de l'heure indiquant que la minuterie a été paramétrée.
• La microchaîne se mettra en marche et s'arrêtera aux heures indiquées.

Remarque

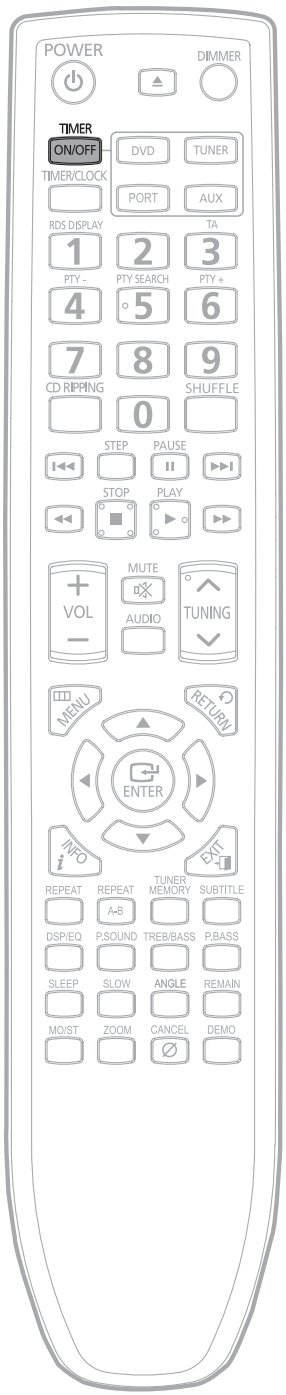
- Si les heures de début et de fin d'écoute sont identiques, le mot **ERROR** s'affiche.
- Si aucun disque ni clé USB n'est présent lorsque vous sélectionnez DVD, USB, l'appareil passe automatiquement au mode TUNER (SYNTONISATION).

DIVERS

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 45 2009-5-15 14:21:20

Annulation de la programmation de la minuterie

Après la programmation de la minuterie, la présence du symbole TIMER sur l'affichage indique que celle-ci est activée. Si vous ne souhaitez pas utiliser la minuterie, il est nécessaire de la désactiver.



Pour annuler la minuterie, appuyez une fois sur la touche **TIMER ON/OFF**.

- le symbole ◷ disparaît de l'afficheur.

Pour rétablir la minuterie, appuyez à nouveau sur la touche **TIMER ON/OFF**.

- le symbole ◷ s'affiche de nouveau.

Remarque

- Vous pouvez annuler la minuterie lorsque l'appareil est sous tension ou lorsque le lecteur est sur pause.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 46 2009-5-15 14:21:21

Fonction Power Sound / Power Bass/ Treble Level / Bass Level

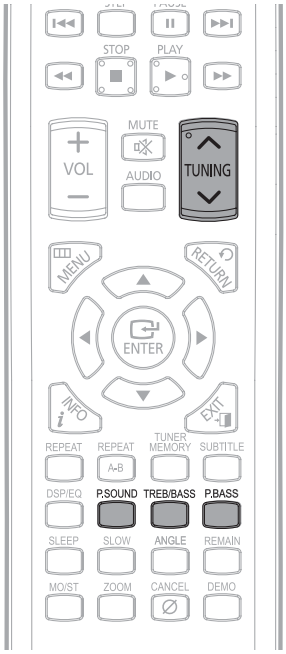
Finction POWER SOUND

Votre système micro chaîne est équipé de la fonction Son Marche.
La fonction Son marche amplifie les basses et les aigus ou les graves deux fois plus afin que vous puissiez apprécier un son réellement puissant.

Appuyez sur la touche **P.SOUND**.

Résultat Le message « P.SOUND » reste affiché pendant quelques secondes.
Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur P.SOUND, le message "**OFF**" s'affiche pendant

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau surP.SOUND, le message "OFF" s'affiche pendantquelques secondes et P. SOUNDdisparaît.



Finction POWER BASS

Votre système micro-compact dispose d'une fonction d'amplification des basses appelée SBS (Super Bass Sound). Cette fonction rend le son plus puissant et plus réel.

Appuyez sur la touche**P.BASS** .

Résultat : Le message « P.BASS » reste affiché pendant quelques secondes.Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche **P.BASS, "OFF"** s'affiche alors pendant quelques secondes.
Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau surP.BASS, le message "OFF" s'affiche pendantquelques secondes et P.BASSdisparaît.

Finction Treble Level

La fonction AIGUS sollicite les notes hautes pour rendre un effet sonore de bruit sourd.

Appuyez sur la touche **TREB/BASS** jusqu'à ce que TREB 00 soit affiché.

- Sélectionnez un niveau entre TREB -08 et TREB 08 à l'aide de la touche TUNING ∧ , ∨
- Vous pouvez sélectionner le niveau des aigus à votre convenance.

Finction Bass Level

La fonction GRAVES sollicite les notes basses pour rendre un effet sonore de bruit sourd.

Appuyez sur la touche **TREB/ BASS** jusqu'à ce que BASS 00 soit affiché.

- Sélectionnez un niveau entre BASS -08 et BASS 08 à l'aide de la touche TUNING ∧ , ∨ .
- Vous pouvez sélectionner le niveau des graves à votre convenance.

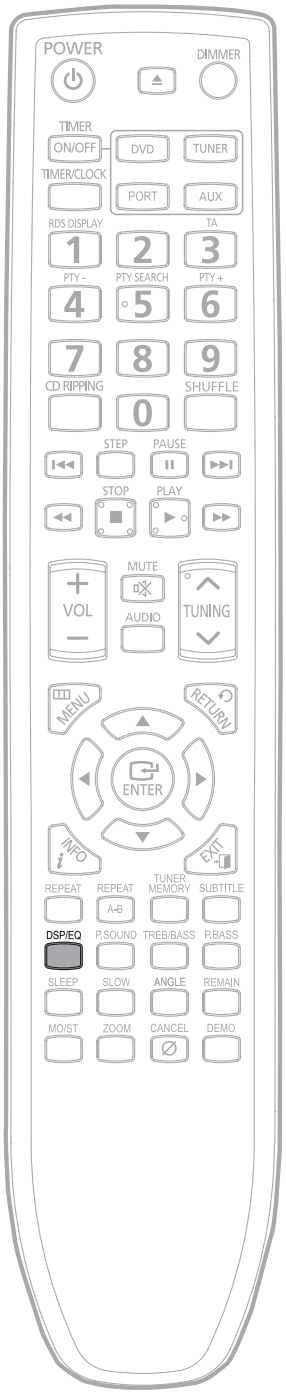
Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur TREB/BASS, le message "00" s'affiche pendantquelques secondes et TREB/BASSdisparaît.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 47 2009-5-15 14:21:22

Fonction DSP/EQ

DSP(Vous procure un son unique dans un environnement particulier, et vous fournit un champ sonore réaliste.

EQ : Vous pouvez sélectionner ROCK, POPou CLASSIC pour optimiser le son pour le genre de musique que vous êtesen train d'écouter.



Appuyez sur la touche **DSP/EQ** .

Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, les fonctions défi lent dans l'ordre suivant :

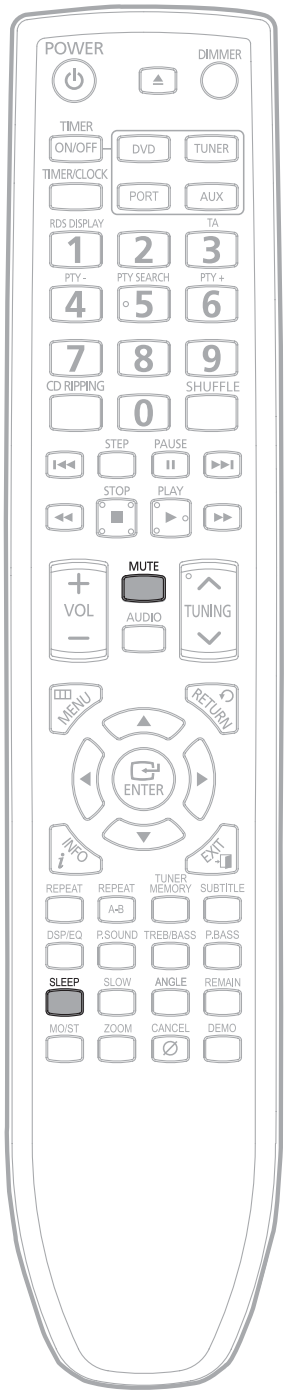
PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

- **POP, JAZZ, ROCK** : selon le style de musique, vous pouvez sélectionner POP, JAZZ et ROCK.
- **CLASSIC** : sélectionnez ce mode si vous écoutez de la musique classique.
- **DANCE** : permet d'imiter le son d'une boîte de nuit avec des basses saturées.
- **PARTY** : donne la sensation d'une boîte de nuit.
- **HIP-HOP** : apporte de la netteté aux paroles comme si vous écoutiez du HIP-HOP.
- **DNSE** : propose plusieurs réglages sonores visant à améliorer le style de musique que vous écoutez.
- **WIDE 3D** : propose plusieurs réglages sonores visant à améliorer le style de musique que vous écoutez.
- **PASS** : sélectionnez ce mode pour une écoute normale.

I▶ Pendant le rip d'un CD, la fonction DSP/EQ n'est pas disponible et bascule automatiquement en mode "PASS".

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 48 2009-5-15 14:21:23

Fonction Sleep Timer / Fonction Mute



Fonction Sleep timer

Vous pouvez régler l'heure à laquelle le lecteur DVD s'éteindra automatiquement.

Appuyez sur la touche **SLEEP**.

- Appuyez à nouveau sur la touche SLEEP autant de fois que nécessaire, afin de définir combien de temps l'appareil doit continuer à fonctionner avant la mise en veille automatique :90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF.

Pour confirmer le réglage de la mise en veille, appuyez sur la touche **SLEEP**.

- Le temps restant avant l'arrêt du lecteur DVD s'affiche.
- Si vous appuyez à nouveau sur la touche, vous revenez à ce que vous aviez réglé avant.

Pour annuler la mise en veille, appuyez sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que OFF apparaisse à l'écran.

Fonction Mute

Cette fonction est pratique lorsque quelqu'un sonne à la porte ou lorsque vous recevez un appel téléphonique.

Appuyez sur la touche **MUTE**.

- 'MUTE' appears in the display.
- Pour annuler la mise en sourdine, appuyez de nouveau sur cette touche.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 49 2009-5-15 14:21:24

Fonction DEMO /Fonction DIMMER / Fonction ECO

Fonction DEMO

Vous pouvez afficher les différentes fonctions qu'offre votre microchaîne.

Appuyez sur la touche **DEMO.**

- Les diverses fonctions dont dispose la microchaîne s'affichent à tour de rôle.
- Chacune de ces fonctions est expliquée en détail dans ce mode d'emploi. Pour savoir comment les utiliser, reportez-vous aux sections correspondantes.

Fonction DIMMER

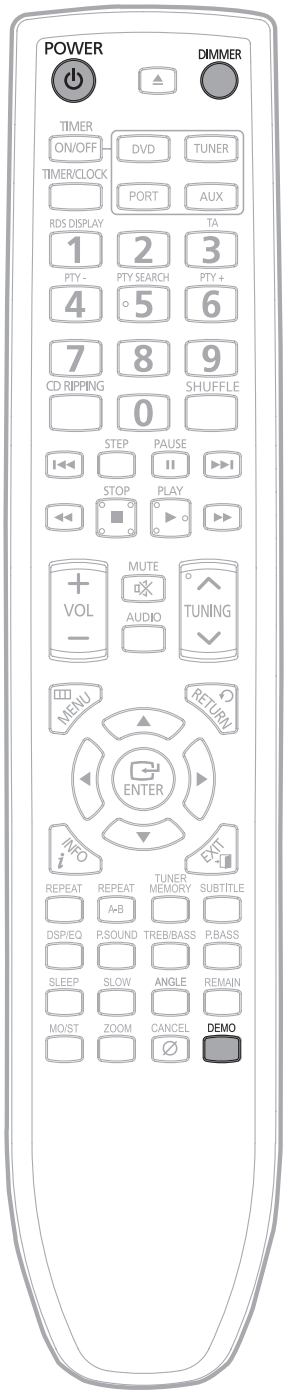
Vous pouvez régler la brillance de l'écran à partir de l'unité principale de manière à ce que cela n'interfère pas avec le film que vous êtes en train de regarder.

Appuyez sur la touche **DIMMER**.

- La sélection change chaque fois que vous appuyez sur la touche : **DIMMER ON(Dim) → DIMMER OFF(Bright)**.

Remarque

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler lafonction DEMO.Quand vous mettrez l'appareil hors tension, la fonctionDEMO se règlera en mode de démarrage automatiquementaprès 10 secondes. Si vous souhaitez annuler cettefonction DEMO, appuyez de nouveau sur la toucheDEMO.



Fonction ECO

Vous pouvez diminuer la consommation d'énergie lorsque l'appareil est éteint (en mode veille).

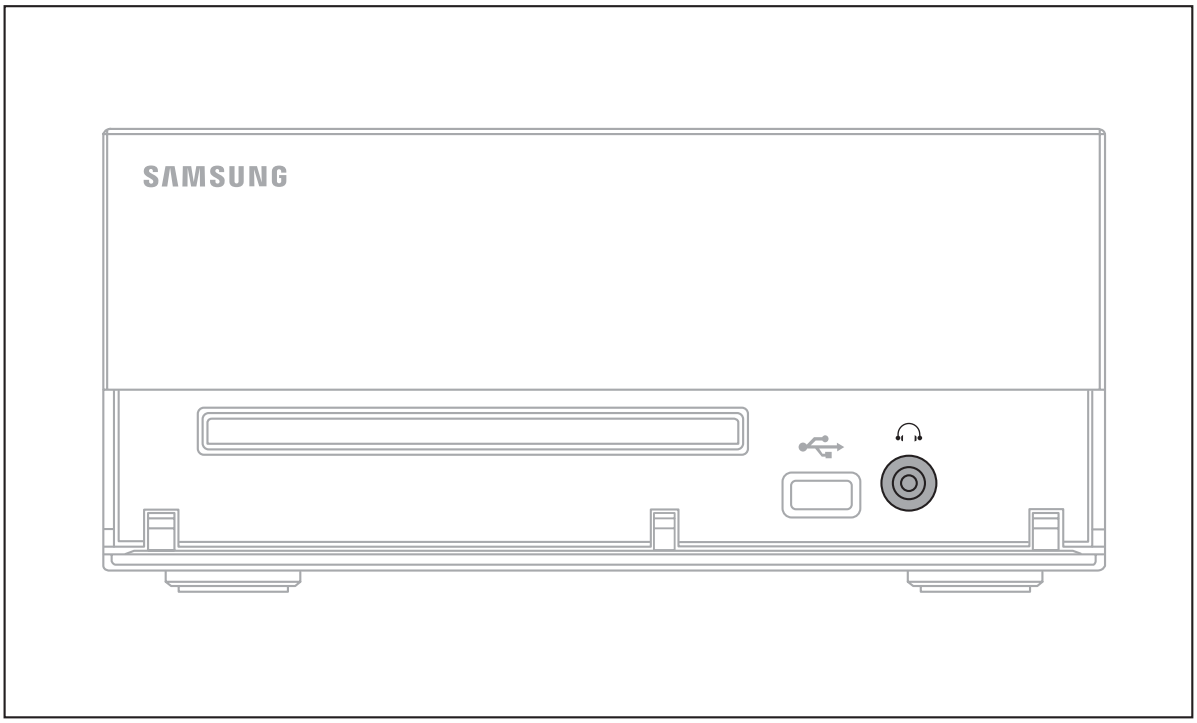
En mode veille, appuyez sur le bouton POWER et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes.

• Résultat: ECO apparaît et l'écran principal bascule automatiquement en mode d'économie d'énergie.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 50 2009-5-15 14:21:26

Branchement d’un casque

Vous pouvez brancher un casque à votre microchaîne afin d’écouter de la musique sans déranger votre entourage. Les écouteurs doivent être équipés d’une fiche de 3,5 mm de diamètre ou d'un adaptateur approprié. Vous pouvez également insérer jusqu’à deux micro pour chanter sur vos CD préférés.



Branchez le casque dans la prise **headphones** située sur le panneau avant de l’appareil.

- les haut-parleurs n’émettent plus de sons.

Remarque

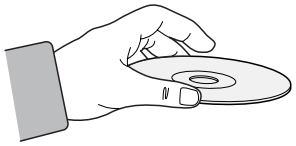
- L'écoute prolongée, à volume élevé, avec un casque présente des dangers pour le système auditif.
- Lorsque vous utilisez les écouteurs, la fonctionnalité HDMI Audio bascule automatiquement en mode Off (Arrêt).

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 51 2009-5-21 18:08:27

Précautions dans la manipulation et la conservation des disques

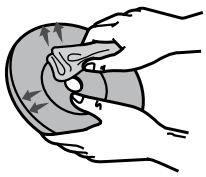
De petites rayures sur le disque peuvent réduire la qualité du son et des images ou provoquer des interruptions de lecture. Faites attention de ne pas rayer les disques quand vous les manipulez.

Manipulation des disques



Ne touchez pas le côté de lecture du disque.
Tenez le disque par les côtés de manière à ne pas laisser vos empreintes sur la surface.
Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.

Manipulation et conservation des disques



Quand vous laissez des empreintes de doigts ou de saleté sur le disque, nettoyez-le avec un détergent léger dilué dans l'eau et frottez-le avec un chiffon souple.

- Pour le nettoyage, frottez délicatement de l'intérieur vers l'extérieur du disque.

Remarque

- De la condensation peut se former si l'air chaud entre en contact avec des parties froides à l'intérieur du lecteur. Quand de la condensation se forme à l'intérieur du lecteur, celui-ci pourrait ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, enlevez le disque et laissez le lecteur allumé au repos pendant 1 ou 2 heures.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 52 2009-5-15 14:21:28

Avant d'appeler le dépannage

Reportez-vous à ce qui suit si l'unité ne fonctionne pas correctement. Si le problème que vous rencontrez n'est pas répertorié ci-dessous ou si les instructions suivantes ne vous aident pas, éteignez l'unité, débranchez le cordon d'alimentation et contactez le magasin agréé ou le Centre de Service Samsung Electronics le plus proche.

Problème	Vérification/Solution
Le tiroir de chargement des disques ne s'ouvre pas.	• Est-ce que le cordon d'alimentation est branché correctement dans la prise de courant ? • Eteignez l'appareil puis allumez-le de nouveau.
Le disque n'est pas lu.	• Vérifiez le numéro de région du DVD. Il se peut que les disques DVD achetés à l'étranger ne puissent pas être lus. • Ce lecteur ne peut pas lire les CD-ROM et les DVD-ROM. • Vérifiez le niveau d'écoute du DVD.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Est-ce que la télécommande est utilisée à la distance correcte et avec un angle de fonctionnement correct ? • Est-ce que les piles sont vides ?
La lecture ne commence pas immédiatement lorsque l'on appuie sur la touche Play/Pause.	• Vérifiez si le disque présente des rayures ou s'il est déformé. • Nettoyez-le bien.
Pas de son.	• On n'entend aucun son en mode lecture rapide, lecture lente et lecture image par image. • Les enceintes sont-elles branchées correctement ? Est-ce que le réglage des enceintes est correctement personnalisé ? • Le disque est-il gravement endommagé ?
Les images n'apparaissent pas, le son n'est pas reproduit ou le tiroir de chargement des disques s'ouvre 2 à 5 secondes plus tard.	• Est-ce que le lecteur a été déplacé brusquement d'un endroit froid à un endroit chaud ? Quand de la condensation se forme à l'intérieur du lecteur, enlevez le disque et laissez le lecteur allumé au repos pendant 1 ou 2 heures. (Vous pourrez à nouveau l'utiliser lorsque la condensation aura disparu.)
• Le disque tourne mais aucune image ne s'affiche. **• Les images présentent des interférences et la qualité est mauvaise.**	• Le téléviseur est-il allumé ? • Les câbles vidéo sont-ils correctement branchés ? • Le disque est-il sale ou endommagé ? • Un disque de mauvaise fabrication peut ne pas être lu.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 53 2009-5-15 14:21:29

Problème	Vérification/Solution
Les langues audio et des sous-titres ne fonctionnent pas.	• Les fonctions langues audio et des sous-titres ne fonctionnent pas avec les DVD qui ne contiennent pas de multiples langues audio ou des sous-titres. Selon les disques elles peuvent fonctionner différemment.
L'écran Menu ne s'affiche pas même lorsque l'on sélectionne la fonction menu.	• Est-ce que le disque a un menu ?
L'écran ne peut pas être changé.	• Vous pouvez lire des DVD 16:9 en mode LARGE 16:9, en mode BOITE AUX LETTRES 4:3 ou en mode PAN SCAN 4:3, mais les DVD codés en 4:3 peuvent être vus uniquement en 4:3. Consultez la pochette du disque DVD et sélectionnez la fonction appropriée.
On n'arrive pas à se synchronisersur la station radio désirée.	• Est-ce que l'antenne est installée correctement ? • Si le signal d'entrée de l'antenne est mauvais, installez une antenne FM externe dans un endroit avec une bonne qualité de réception.
• L'unité principale ne fonctionne pas. (Exemple : L'appareil s'éteint ou on entend des bruits étranges.) **• Le lecteur DVD fonctionne mal.**	• Eteignez l'appareil et maintenez la touche **STOP** ■ enfoncée sur le panneau avant pendant plus de 5 secondes. La fonction RESET (Réinitialisation) efface tous les réglages. Ne l'utilisez pas à moins que cela soit nécessaire.
Le mot de passe pour le niveau d'écoute a été oublié.	• Lorsque le lecteur est en mode stop, maintenez la touche **STOP/■** de l'unité principale enfoncée pendant plus de 5 secondes. "INITIAL" apparaît et tous les paramètres reprennent leur valeur par défaut. • Appuyez sur la touche POWER. **La fonction RESET (Réinitialisation) efface tous les réglages.** **Ne l'utilisez pas à moins que cela soit nécessaire.**

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 54 2009-5-15 14:21:30

Remarques sur la terminologie

ANGLE	Sur certains disques DVD, des scènes enregistrées ont été filmées simultanément depuis un certain nombre d'angles différents (la même scène est filmée depuis le devant, depuis la gauche, la droite, etc.). Avec ces disques, la touche Angle peut être utilisée pour changer l'angle de vision de scènes spécifiques.
CHAPTER NUMBER (NUMÉRO DE CHAPITRE)	Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Un Titre est divisé en plusieurs sections, chacune est numérotée et on peut rechercher rapidement des parties spécifiques d'images en utilisant ces numéros.
DVD	Un disque optique à haute densité sur lequel des images et des sons de haute qualité ont été enregistrés à l'aide de signaux numériques. Comprenant une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG-2) et une technologie d'enregistrement à haute densité, un disque DVD est composé de deux disques d'épaisseur de 0,6 mm assemblés.
PCM	L'acronyme de Pulse Code Modulation (Modulation de code d'impulsion) – un autre nom du son numérique.
PBC (PLAYBACK CONTROL – contrôle de lecture)	Il est enregistré sur les CD vidéo (version 2.0). Des scènes ou des informations peuvent être choisies dans le menu affiché sur l'écran du téléviseur.
REGION NUMBER (Numéro de région)	Le lecteur DVD et les disques DVD ont un code avec un numéro de région. Si le numéro de région du disque DVD ne correspond pas au numéro de région du lecteur DVD, le lecteur ne peut pas lire ce disque.
SOUS-TITRES	Des dialogues traduits s'affichent au bas de l'écran. Un disque DVD peut contenir jusqu'à 32 langues de sous-titres.
TITLE NUMBER (numéro de titre)	Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Quand un disque contient un ou plusieurs films, ces films sont indiqués comme Titre 1, Titre 2, etc.
TRACK NUMBER (numéro de piste)	Ces numéros sont assignés aux pistes qui sont enregistrées sur les CD audio et vidéo. Cela permet de trouver rapidement des pistes spécifiques.
VIDEO CD (CD vidéo)	Contient l'enregistrement d'images et de sons dont la qualité peut être plus ou moins comparée à celle d'un magnétoscope. Ce lecteur supporte aussi des CD vidéo avec contrôle de lecture (version 2.0).
DOLBY DIGITAL	Sons d'ambiophonie numérique de canaux 5.1 (ou 6) reproduits par des DVD et des LD enregistrés comme signaux numériques (avec l'indication DOLBY DIGITAL). Avec une qualité de son, une gamme dynamique et une directionnalité supérieures à la technologie traditionnelle de l'ambiophonie Dolby, vous pourrez profiter d'un son dynamique plein de réalisme.

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 55 2009-5-15 14:21:30

Caractéristiques

RADIO

FM

Rapport signal/bruit:	55 dB
Sensibilité:	12 dB
Distorsion harmonique totale:	0.5 %

LECTEUR DE DISQUES COMPACTS

Capacité du chargeur (plateau):	1 disques
Réponse en fréquence:	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Rapport signal/bruit:	90 dB (at 1 KHz) avec filtre
Distorsion:	0.05 % (at 1 KHz)
Séparation des canaux:	60 dB
Dimension des disques utilisables	Diamèter : 120 ou 80 mm. Épaisseur : 1,2 mm

AMPLIFICATEUR

Sortie power

Puissance de sortie efficace (6 Ω)	80W/CH RMS,IEC (taux d'harmoniques: 10 %)(MM-DG35I/DG36I)
Subwoofer Speaker(4 Ω)	120W/CH RMS,IEC (taux d'harmoniques: 10 %)(MM-DG36I)
Séparation des canaux:	60 dB
Rapport signal/bruit:	70 dB

GÉNÉRALITÉS

Consommation d'énergie	40W
Dimension:	230(D) x 105 (H) x 230 (W) mm
Poids	2.3 Kg

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 56 2009-5-15 14:21:31

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Si vous avez des questions ou des commentaires concernant les produits Samsung,

Region	Country	Customer Care Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	800-726-786 (800 - SAMSUNG)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG(0-801172 678)	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSU(72678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae

MM-DG35I-EUR-FRA-2.indd 57 2009-5-15 14:21:31

Elimination des batteries de ce produit

(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.

Comment éliminer ce produit
(déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systémes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable.

Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement.

Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

ENERGY STAR

AH68-02217G(REV0.0)